

Il-Ġurnal Uffiċjali L 146

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

29 ta' April 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/703 tas-26 ta' April 2021 li jemenda r-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2021 fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk mhux tal-Unjoni** 1
- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/704 tas-26 ta' Frar 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka** 70
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/705 tat-28 ta' April 2021 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 333/2007 fir-rigward tal-ghadd mehtieġ ta' kampjuni inkrementali u l-kriterji tal-prestazzjoni għal xi metodi ta' analiżi ⁽¹⁾** 73

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/703

tas-26 ta' April 2021

li jemenda r-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet tas-sajd għall-2021 fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk mhux tal-Unjoni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) ⁽¹⁾ jistabbilixxi, għas-snin 2021 u 2022, l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond. Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/92 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2021 għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni.
- (2) Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naha, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra ⁽³⁾ ('il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni') japplika proviżorjament mill-1 ta' Jannar 2021.
- (3) L-opportunitajiet tas-sajd fir-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 għall-istokkijiet kondivizi ma' ċerti pajjiżi terzi huma proviżorji u f'termini kwantitattivi limitati għal riportament ta' tliet xhur abbażi tar-Regolament tal-Kunsill 2020/123 ⁽⁴⁾ u (UE) 2018/2025 ⁽⁵⁾. F'għadd limitat hafna ta' każijiet, intużat metodoloġija differenti għall-istokkijiet li jinqabdu b'mod predominanti fil-bidu tas-sena jew meta l-parir xjentifiku jkun jehtieg tnaqqis kbir fl-opportunitajiet tas-sajd.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 499(2) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, il-qabdiet totali permissibbli (TACs) proviżorji għandhom l-għan li jiżguraw il-kontinwazzjoni tal-attivitàjiet tas-sajd sostenibbli tal-Unjoni sakemm il-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit skont l-Artikolu Fish.498 ta' dak il-Ftehim jiġu konklużi u implimentati fl-ordni legali tal-Unjoni. Dawn ġew stabbiliti f'livelli konsistenti ma' dak li huwa permess skont l-Artikolu 499 ta' dak il-Ftehim.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/91 tat-28 ta' Jannar 2021 li jfissra, għas-snin 2021 u 2022, l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond (ĠU L 31, 29.1.2021, p. 20).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 tas-28 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 31 29.1.2021, p. 31).

⁽³⁾ ĠU L 444, 31.12.2020, p. 14.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/123 tas-27 ta' Jannar 2020 li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 25, 30.1.2020, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/2025 tas-17 ta' Diċembru 2018 li jfissra l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond għall-2019 u għall-2020 (ĠU L 325, 20.12.2018, p. 7).

- (5) Il-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit għadhom għaddejnin. Għalhekk, ir-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 jehtieg li jiġu emendati sabiex jiġu estiżi t-TACs unilaterali proviżorji tal-Unjoni sabiex tinholq certezza legali għall-operaturi tal-Unjoni u biex tiġi żgurata l-kontinwazzjoni tal-attivitajiet tas-sajd sostenibbli sakemm jiġu konklużi dawk il-konsultazzjonijiet f'konformità mal-qafas legali tal-Unjoni u mal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
- (6) Dan l-approċċ huwa bbażat fuq l-Artikolu 499(2) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, li jipprevedi li jekk stokk elenkat fl-Anness 35 għal dak il-Ftehim jew fit-Tabelli A u B tal-Anness 36 għal dak il-Ftehim jibqa' minghajr TAC miftiehem, kull Parti għandha tistabbilixxi TAC proviżorja li tikkorrispondi għal-livell irakkomandat mill-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES), li japplika mill-1 ta' Jannar. Skont l-Artikolu 499(3) sa (5) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, u b'deroga mill-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu, it-TACs għal stokkijiet speċjali għandhom jiġu stabbiliti skont il-linji gwida li għandhom jiġu adottati mill-Kumitat Speċjalizzat għas-Sajd sal-1 ta' Lulju 2021.
- (7) Għaldaqstant, bhala approċċ ġenerali, l-oportunitajiet tas-sajd proviżorji għall-Unjoni jenhtieg li jkunu bbażati fuq il-parir tal-ICES għall-2021, u, għall-istokkijiet tal-baħar fond, għall-2022 ukoll, meta jkunu disponibbli. Jenhtieg li dawn jikkorrispondu għas-sehem tal-Unjoni li ntlahaq qbil dwaru skont il-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni.
- (8) Bhala approċċ ġenerali, jenhtieg li t-TACs proviżorji jiġu estiżi sal-31 ta' Lulju 2021 u jenhtieg li jikkorrispondu għal proporzjon ta' seba' partijiet minn kull tnax jew għal 58.3 % tal-livell tal-qabdiet annwali rrakkomandat mill-ICES għall-2021 u, għall-istokkijiet tal-baħar fond, għall-2022 ukoll. F'ċerti każijiet, jenhtieg li dawn jikkorrispondu għal dak il-proporzjon tal-pożizzjoni tal-Unjoni fil-konsultazzjonijiet li għaddejnin mar-Renju Unit kif definit fid-Deciżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fil-konsultazzjonijiet mar-Renju Unit u kif speċifikat aktar f'konformità ma' dik id-Deciżjoni.
- (9) Fil-principju, dan il-livell jitqies bhala suffiċjenti għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni mill-inqas sal-31 ta' Lulju 2021, li huwa xahar wara d-data li fiha l-linji gwida għal stokkijiet speċjali jehtieg li jiġu miftiehma mar-Renju Unit.
- (10) Għal għadd limitat ta' stokkijiet, it-TACs proviżorji għandhom jikkorrispondu għal proporzjon oġġett tal-livell tal-qabdiet annwali rrakkomandat sabiex titqies l-istagjonalità tal-attivitajiet tas-sajd għal dawk l-istokkijiet.
- (11) Minghajr preġudizzju għal, u b'kont meħud tan-nuqqas tal-linji gwida għal stokkijiet speċjali, it-TACs għal dawk l-istokkijiet huma konsistenti mal-Artikolu 499 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
- (12) L-Unjoni, minn naha waħda, u l-Gvern ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka, min-naha l-oħra, huma mistennija jikkonkludu ftehim ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli, peress li l-ftehim preċedenti skada fil-31 ta' Diċembru 2020. Għalhekk, il-Kunsill għandu jiffissa l-oportunitajiet tas-sajd li jirriżultaw minn dak il-ftehim, b'kont meħud tal-iskambji tal-oportunitajiet tas-sajd ma' pajjiżi terzi. Jenhtieg li dawk l-oportunitajiet tas-sajd ikunu effettivi mid-data tal-applikazzjoni proviżorja ta' dak il-Ftehim.
- (13) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu użu minn kwalunkwe flessibbiltà bejn iż-żoni, interspeċi u interannwali applikabbli b'tali mod li jiżgura li l-livell ġenerali tal-qabdiet tal-Unjoni fl-2021 ma jaqbiżx is-sehem tal-Unjoni tal-livell massimu tat-TAC li l-Unjoni tista' tistabbilixxi skont il-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni.
- (14) Filwaqt li jitqies il-proporzjon li jiġi applikat, l-użu tal-kwota, il-kondizzjonijiet għall-użu tal-flessibbiltajiet, kif ukoll kondizzjonijiet oħra stipulati fil-leġislazzjoni eżistenti tal-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 499(7) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, it-TACs proviżorji jirrispettaw l-ishma tal-Unjoni maqbula skont dak il-Ftehim, kif stabbilit fl-Annessi 35 u 36 tiegħu.

- (15) It-TACs proviżorji jikkonformaw ukoll mal-qafas legali applikabbli tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 4, 5(3) u 8 tar-Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ u l-Artikoli 4, 5(3) u 7 tar-Regolament (UE) 2018/973 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾. Dawn huma bbażati fuq il-livell irrakkomandat mill-ICES, filwaqt li titqies is-sitwazzjoni partikolari tal-istokkijiet maqbuda f'sajd imhallat li jistgħu jiġu affettwati minn sitwazzjonijiet ta' "kwoti limitanti", b'kont meħud tal-parir tal-ICES dwar is-sajd imhallat u dwar qabdiet inċidentali inevitabbli.
- (16) Hemm ċerti stokkijiet li għalihom l-ICES hareġ parir xjentifiku biex ma jsir ebda qbid. Jekk it-TACs għal daww l-istokkijiet jiġu stabbiliti fil-livell indikat fil-parir xjentifiku, l-obbligu li jinhattu l-art il-qabdiet kollha, inkluż qabdiet inċidentali minn daww l-istokkijiet, f'sajd imhallat iwassal għall-fenomeni ta' "speċijiet bi kwota limitanti". Sabiex jinstab il-bilanċ ġust bejn il-kontinwazzjoni tas-sajd fid-dawl tal-implikazzjonijiet soċjoekonomiċi potenzjalment severi, u l-htieġa li jinkiseb status bijoloġiku tajjeb għal daww l-istokkijiet, filwaqt li titqies id-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha f'sajd imhallat b'rendiment massimu sostenibbli (MSY) fl-istess hin, huwa xieraq li jiġu stabbiliti TACs speċifiċi għal qabdiet inċidentali għal daww l-istokkijiet. Il-livell ta' daww it-TACs jenhtieġ li jkun b'tali mod li titnaqqas il-mortalità għal daww l-istokkijiet u li tipprovi inċentivi għal titjib fis-selettività u l-evitar tal-qabdiet ta' daww l-istokkijiet. Sabiex jitnaqqsu l-qabdiet tal-istokkijiet li għalihom jiġu stabbiliti t-TACs tal-qabdiet inċidentali, l-opportunitajiet tas-sajd għall-attivitajiet tas-sajd li fihom jinqabad il-ħut minn daww l-istokkijiet jenhtieġ li jiġu stabbiliti fl-livelli li jgħinu biex il-bijomassa tal-istokkijiet vulnerabbli tirkupra għal livelli sostenibbli.
- (17) Jenhtieġ li dawn l-opportunitajiet tas-sajd fl-ebda ċirkostanza ma jippreġudikaw l-istabbiliment tal-opportunitajiet tas-sajd f'konformità mal-eżitu tal-konsultazzjonijiet mar-Renju Unit, il-linji gwida dwar l-istokkijiet speċjali li għandu jintlaħaq qbil dwarhom mar-Renju Unit skont l-Artikolu 499(5) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni u mal-qafas legali tal-Unjoni.
- (18) Skont il-parir xjentifiku, il-bijomassa ta' stokk riproduttiv tal-ispnott (*Dicentrarchus labrax*) fil-Baħar Ċeltiku, fil-Fliegu Inġliż, fil-Baħar Irlandiż u fin-Nofsinhar tal-Baħar tat-Tramuntana (diviżjonijiet 4b, 4c, 7a, u 7d sa 7h tal-ICES) ilha tonqos mill-2009 u bħalissa hija inqas mill-MSY $B_{trigger}$ u ftit iktar mill- B_{lim} . Minhabba l-miżuri meħuda mill-Unjoni, il-mortalità mis-sajd naqset u bħalissa hija inqas mill-punt ta' valur tal- F_{MSY} . Madankollu, ir-reklutaġġ huwa baxx, u ilu jvarja mingħajr ma jiehu xejra sa mill-2008. Għalhekk, jenhtieġ li l-limiti tal-qbid ikomplu filwaqt li jiġi żgurat li l-mortalità mis-sajd fil-mira għal dan l-istokk tkun konformi mal-MSY.
- (19) Fir-Regolament (UE) 2021/92, it-TAC għaċ-ċiċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES, ġew stabbiliti għal zero sakemm jiġi ppubblikat il-parir xjentifiku rilevanti, ipprovdut mill-ICES, li sar disponibbli fil-25 ta' Frar 2021. Is-sajd għaċ-ċiċirell, li huwa speċi b'hajja qasira, jibda fl-1 ta' April, ftit wara l-pubblikazzjoni tal-parir xjentifiku.
- (20) Jenhtieġ li l-limiti tal-qbid taċ-ċiċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES jiġu emendati f'konformità mal-aħħar parir xjentifiku tal-ICES.
- (21) Ir-Regolament (UE) 2021/92 jistabbilixxi opportunitajiet preliminari tas-sajd għall-ewwel kwart tal-2021. Barra minn hekk, l-Artikolu 14 ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi projbizzjoni mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021 għall-bastimenti li jistadu għaċ-ċiċirell bl-użu ta' ċertu rkaptu fis-subdiviżjonijiet 2a u 3a u fis-subżona 4 tal-ICES. Minhabba li dan ir-Regolament jistabbilixxi opportunitajiet tas-sajd għas-sena shiha tas-sajd, jenhtieġ li dik il-projbizzjoni tkopri wkoll il-perijodu bejn l-1 ta' Awwissu u l-31 ta' Diċembru 2021, l-istess bħas-sena 2020.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/472 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet mistada fl-ilmijiet tal-Punent u fl-ilmijiet tal-madwar, u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet, u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2016/1139 u (UE) 2018/973, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007 u (KE) Nru 1300/2008, (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 1).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/973 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet demersali fil-Baħar tat-Tramuntana u s-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet, li jispeċifika d-dettalji tal-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art fil-Baħar tat-Tramuntana u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 u (KE) Nru 1342/2008, (ĠU L 179, 16.7.2018, p. 1).

- (22) F'konformità mal-proċedura prevista fil-ftehimiet dwar ir-relazzjonijiet tas-sajd man-Norveġja u f'konformità mal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, l-Unjoni kellha konsultazzjonijiet trilaterali mar-Renju Unit u n-Norveġja u konsultazzjonijiet bilaterali man-Norveġja dwar id-drittijiet tas-sajd għall-istokkijiet. L-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw tal-Baħar tat-Tramuntana jenhtieg li jiġu stabbiliti sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-operaturi tal-Unjoni u biex jiġi previst l-irkupru ta' dak l-istokk. F'konformità mal-proċedura prevista fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea, minn naha wahda, u l-Gvern ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka, min-naha l-oħra u l-Protokoll ta' implimentazzjoni tiegħu, il-Kumitat Kongunt stabbilixxa l-livell tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni fl-ilmijiet ta' Greenland fl-2021. Għalhekk, jenhtieg li daww l-opportunitajiet tas-sajd jiġu inklużi f'dan ir-Regolament.
- (23) L-Unjoni u r-Renju Unit qablu dwar l-ishma rispettivi tagħhom tat-TACs għal ċerti stokkijiet ġestita mill-ICCAT. Daww l-ishma huma stabbiliti fit-Tabella C tal-Anness 36 għall-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni. Jenhtieg li t-tabelli rilevanti tal-opportunitajiet tas-sajd jiġu emendati sabiex jittiesu daww l-ishma.
- (24) Il-limiti tal-isforzi għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT huma bbażati fuq l-informazzjoni pprovduta fil-pjanijiet tas-sajd, tal-kapaċità tas-sajd u tat-trobbija għat-tonna kkomunikati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni. Daww il-limiti tal-isforzi tas-sajd huma rrapportati permezz tal-pjan tal-Unjoni approvat mill-ICCAT matul il-laqgħa intersessjonali tal-Bord 2 li saret fl-4 u l-5 ta' Marzu 2019. Jenhtieg li dawn jiġu stabbiliti bħala parti mill-opportunitajiet tas-sajd taht dan ir-Regolament.
- (25) Fid-disa' laqgħa annwali tagħha fl-2021, l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinar tal-Paċifiku (SPRFMO) adottat limiti ta' qbid godda għas-sawrell ikħal (*Trachurus murphyi*) u approvat sajd esploratorju għall-pixxisinna (*Dissostichus spp.*). Il-miżuri applikabbli jenhtieg li jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (26) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 jiġu emendati skont dan.
- (27) Il-limiti tal-qbid previsti fir-Regolamenti (UE) 2021/91 u (UE) 2021/92 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2021. Għalhekk, jenhtieg li d-dispożizzjonijiet introdotti minn dan ir-Regolament li jikkonċernaw il-limiti tal-qbid, japplikaw ukoll minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva ma taffettwax il-prinċipji taċ-ċertezza legali u tal-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi billi l-opportunitajiet tas-sajd ikkonċernati żdiedu jew għadhom ma ġeww eżawriti.
- (28) Fid-dawl tal-urgenza li jkompli l-attivitajiet tas-sajd sostenibbli u li jibda l-istaġun tas-sajd għaċ-ċiċirell fil-hin fl-1 ta' April 2021, dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi tar-Regolament (UE) 2021/91

Ir-Regolament (UE) 2021/91 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 8(1), huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu f'tabella stabbilita fl-Anness għal dan ir-Regolament, l-opportunitajiet tas-sajd f'dik it-tabella huma proviżorji u għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Lulju 2021. Daww l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-istabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi għall-2021 u l-2022, abbażi tal-aqwa parir xjentifiku disponibbli, u f'konformità mar-risultati tan-negozjati u/jew konsultazzjonijiet internazzjonali, il-linji gwida dwar stokkijiet speċjali li għandhom jiġu miftiehma mar-Renju Unit, id-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u l-pjanijiet pluriennali rilevanti.”.

- (2) Il-Parti 2 tal-Anness hija emendata f'konformità mal-Parti A tal-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emendar tar-Regolament (UE) 2021/92

Ir-Regolament (UE) 2021/92 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Fejn issir referenza għal dan l-Artikolu f'tabella stabbilita fl-Anness għal dan ir-Regolament, l-opportunitajiet tas-sajd f'dik it-tabella huma proviżorji u għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Lulju 2021. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd proviżorji għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-istabbiliment ta' opportunitajiet tas-sajd definittivi għall-2021 u l-2022, abbażi tal-aqwa parir xjentifiku disponibbli, u f'konformità mar-riżultati tan-negozjati u/jew konsultazzjonijiet internazzjonali, il-linji gwida dwar stokkijiet speċjali li għandhom jiġu miftiehma mar-Renju Unit, id-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u l-pjanijiet pluriennali rilevanti.”;

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“1a. L-Istati Membri għandhom jaġhmlu użu minn kwalunkwe flessibbiltà bejn iż-żoni, interspeċi u interannwali applikabbli b'tali mod li jiżgura li l-livell ġenerali tal-qabdiet tal-Unjoni fl-2021 ma jaqbizx is-sehem tal-Unjoni tal-livell massimu proviżorju tat-TAC li l-Unjoni tista' tistabbilixxi skont il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra.”.

(2) jiddaħhal l-artikolu li ġej:

“Artikolu 7a

Applikazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet ta' Greenland

Fejn issir referenza għal dan l-Artikolu f'tabella tal-opportunitajiet tas-sajd fl-Anness IB, l-opportunitajiet tas-sajd f'dik it-tabella għandhom japplikaw mid-data tal-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea, minn naha waħda, u l-Gvern ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka, min-naha l-oħra, sal-31 ta' Diċembru 2021.”.

(3) l-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2 “31 ta' Marzu 2021” huwa sostitwit bi “31 ta' Lulju 2021”;

(b) fil-paragrafu 3 “31 ta' Marzu 2021” huwa sostitwit bi “31 ta' Lulju 2021”;

(4) l-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-kliem introdutturju tal-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. B'deroga mill-paragrafu 1, f'Jannar 2021 u mill-1 ta' April sal-31 ta' Lulju, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fid-diviżjonijiet 4b, 4c, 7d, 7e, 7f u 7h tal-ICES jistgħu jistadu għall-ispnott, u jzommu, jittrażbordaw, jirrilokaw jew iħottu l-art l-ispnott maqbud f'dik iż-żona bl-irkapti li ġejjin u fil-limiti segwenti.”;

(b) fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, “1,43” huwa sostitwit bi “3,32”;

(c) fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, “0,35” huwa sostitwit bi “0,82”;

(d) fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (5), “mill-1 sal-31 ta' Marzu” hija sostitwita b' “mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Lulju”.

(5) l-Artikolu 14 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 14

Staġuni magħluqa għas-sajd għaċ-ċiċċirell

Is-sajd kummerċjali għaċ-ċiċċirell bi xbieki tat-tkarkir tal-qieġh, tartaruni jew irkaptu simili rmunkat bid-daqs tal-malji inqas minn 16 mm, huwa pprojbit fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2021 u mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Diċembru 2021.”.

(6) fl-Artikolu 60, id-data “31 ta' Marzu 2021” hija sostitwita bid-data “31 ta' Lulju 2021”.

- (7) l-Anness IA huwa emendat skont il-Parti B tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (8) l-Anness IB huwa emendat skont il-Parti C tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (9) l-Anness IC huwa emendat skont il-Parti D tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (10) l-Anness ID huwa emendat skont il-Parti E tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (11) l-Anness IH huwa emendat skont il-Parti F tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (12) il-Kapitolu III tal-Anness II huwa emendat skont il-Parti G tal-Anness għal dan ir-Regolament.
- (13) l-Anness VI huwa emendat skont il-Parti H tal-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' April 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. P. ZACARIAS

ANNEX

PARTI A: Emendi għall-Parti 2 tal-Anness għar-Regolament (UE) 2021/91

Fil-Parti 2 tal-Anness għar-Regolament (UE) 2021/91, it-tabelli rilevanti tal-opportunitajiet tas-sajd huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Speċijiet:	Ċinturin iswed <i>Aphanopus carbo</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6, 7 u 12 (BSF/56712-)
Sena	2021	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	13		
L-Estonja	6		
L-Irlanda	33		
Spanja	65		
Franza	922		
Il-Latvja	43		
Il-Litwanja	1		
Il-Polonja	1		
Pajjiżi oħrajn	3 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	1 087		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiżi għandhom jiġu rapportati separatament (BSF/56712_AMS).

Speċijiet:	Fonsa ħamra <i>Beryx spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (ALF/3X14-)
Sena	2021	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	4 ⁽¹⁾		
Spanja	30 ⁽¹⁾		
Franza	8 ⁽¹⁾		
Il-Portugall	85 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	127 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

(¹) Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 (RNG/5B67-)
Sena	2021	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	3 ⁽¹⁾ (²)		
L-Estonja	22 ⁽¹⁾ (²)		
L-Irlanda	99 ⁽¹⁾ (²)		
Spanja	24 ⁽¹⁾ (²)		
Franza	1 252 ⁽¹⁾ (²)		
Il-Litwanja	29 ⁽¹⁾ (²)		
Il-Polonja	15 ⁽¹⁾ (²)		
Pajjiżi oħrajn	3 ⁽¹⁾ (²)(³)		
L-Unjoni	1 447 ⁽¹⁾ (²)		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾ (²)		
TAC	pm ⁽¹⁾ (²)		

(¹) Fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 jista' jinqabad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RNG/*8X14 - għall-grenadier imniehru tond; RHG/*8X14- għall-qabdiet inċidentali tal-grenadier rasu raffa).

(²) Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/5B67-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma għandhomx jaqbzu l-1 % tal-kwota.

(³) Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (RNG/5B67_AMS għall-grenadier imniehru tond; RHG/5B67_AMS għall-grenadier rasu raffa).

Speċijiet:	Grenadier imniehru tond <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 8, 9, 10, 12 u 14 (RNG/8X14-)
Sena	2021	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	5 ⁽¹⁾ (²)		
L-Irlanda	1 ⁽¹⁾ (²)		
Spanja	526 ⁽¹⁾ (²)		
Franza	24 ⁽¹⁾ (²)		
Il-Latvja	9 ⁽¹⁾ (²)		
Il-Litwanja	1 ⁽¹⁾ (²)		
Il-Polonja	165 ⁽¹⁾ (²)		
L-Unjoni	731 ⁽¹⁾ (²)		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾ (²)		
TAC	pm ⁽¹⁾ (²)		

(¹) Fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 jista' jiġi mistad ammont massimu ta' 10 % minn kull kwota (RNG/*5B67- għall-grenadier imniehru tond; RHG/*5B67- għall-qabdiet inċidentali tal-grenadier rasu raffa).

(²) Mhu permess l-ebda sajd dirett tal-grenadier rasu raffa. Il-qabdiet aċċessorji tal-grenadier rasu raffa (RHG/8X14-) għandhom jinqatgħu minn din il-kwota. Dawn ma għandhomx jaqbzu l-1 % tal-kwota.

Speċijiet:	Pagella hamra Pagellus bogaraveo	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8 (SBR/678-)
Sena	2021	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	2 ⁽¹⁾		
Spanja	49 ⁽¹⁾		
Franza	2 ⁽¹⁾		
Pajjiżi oħrajn	2 ⁽¹⁾⁽²⁾		
L-Unjoni	55 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

(1) Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

(2) Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rrapportati separatament (SBR/678_AMS).

Speċijiet:	Pagella hamra Pagellus bogaraveo	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 10 (SBR/10-)
Sena	2021	2022	TAC prekawzjonarja"
Spanja	5	5	
Il-Portugall	600	600	
L-Unjoni	605	605	
Ir-Renju Unit	pm	pm	
TAC	pm	pm	

PARTI B: Emendi għall-Anness IA tar-Regolament (UE) 2021/92

Fl-Anness IA għar-Regolament (UE) 2021/92, it-tabelli rilevanti tal-opportunitajiet tas-sajd huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Speċijiet:	Ċicciorell u qabdiet incidentali marbutin miegħu <i>Ammodytes</i> spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4(1)
Id-Danimarka	95 295 ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Ġermanja	146 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
L-Iżvezja	3 499 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
L-Unjoni	98 940 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	pm ⁽²⁾		

(1) Minbarra l-ilmijiet li jinsabu sa sitt mili nawtiċi mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, f'Fair Isle u f'Foula.

(2) Fiż-żoni ta' ġestjoni 1r u 2r, it-TAC tista' tiġi mistada biss bhala TAC ta' monitoraġġ bi protokoll ta' kampjunar assoċjat għas-sajda.

(3) Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiet incidentali tal-merlangu u tal-kavalli (OT1/*2A3A4X). Flimkien, il-qabdiet incidentali tal-merlangu u tal-kavalli li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet incidentali tal-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbz 9 % tal-kwota.

Kondizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, fiż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell li ġejjin, kif iddefiniti fl-Anness III, ma jistghux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt:

Żona: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Id-Danimarka	5 154	4 717	12 175	73 117	0	132	0
Il-Ġermanja	8	7	19	112	0	0	0
L-Iżvezja	189	173	447	2 685	0	5	0
L-Unjoni	5 351	4 897	12 641	75 914	0	137	0
Ir-Renju Unit	pm	pm	pm	pm	0	pm	0
Total	pm	pm	pm	pm	0	pm	0

Speċijiet:	Argentina silus Argentina silus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (ARU/1/2.)
Il-Ġermanja	9	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3		
In-Netherlands	8		
L-Unjoni	20		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Argentina silus Argentina silus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 3a u 4 (ARU/3A4-C)
Id-Danimarka	418	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	4		
Franza	3		
L-Irlanda	3		
In-Netherlands	20		
L-Iżvezja	16		
L-Unjoni	464		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Argentina silus Argentina silus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6 u 7 (ARU/567.)
Il-Ġermanja	165	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3		
L-Irlanda	153		
In-Netherlands	1 725		
L-Unjoni	2 046		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Brożmju Brosme brosmes	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2 u 14 (USK/1214EI)
Il-Ġermanja	pm (1)	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	pm (1)		
Pajjiżi oħrajn	pm (1)(2)		
L-Unjoni	pm (1)		
Ir-Renju Unit	pm (1)		
TAC	pm		
(1)	Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.		
(2)	Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/1214EI_AMS).		

Speċijiet:	Brożmju Brosme brosmes	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (USK/04-C.)
Id-Danimarka	40	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	12		
Franza	27		
L-Iżvezja	4		
Pajjiżi oħrajn	4 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	87		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/04-C_AMS).

Speċijiet:	Brożmju Brosme brosmes	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5, 6 u 7 (USK/567EL)
Il-Ġermanja	35	TAC prekawżjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	121		
Franza	1 441		
L-Irlanda	139		
Pajjiżi oħrajn	35 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	1 771		
In-Norveġja	0 ⁽²⁾ (³)(⁴)(⁵)		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (USK/567EI_AMS).

(²) Din il-kwota trid tinqabad fil-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4, 5b, 6 u 7 (USK/*24X7C).

(³) Kundizzjoni speċjali: li biha tkun awtorizzata qabda inċidentali ta' speċijiet oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, f'5b, 6 u 7. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara li jibda s-sajd f'post għas-sajd partikulari. Il-qabdiet inċidentali totali ta' speċijiet oħra li jsiru f'5b, 6 u 7 ma għandhomx jaqbuż l-ammont ftunnellati ta' hawn taht. (OTH/*5B67-). Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw taht din id-dispożizzjoni li jsiru fiż-żona 6a ma għandhomx ikunu ta' iktar minn 5 %.

3 000

(⁴) Inkluz il-lipp. Il-kwoti li ġejjin għan-Norveġja għandhom jinqabdu biss bil-konzijiet f'5b, 6 u 7:

Lipp (USK/*5B67-)	0
Lipp (USK/*5B67-)	0

(⁵) Il-kwoti tan-Norveġja għal-lipp u għall-brożmju huma interkambjabbli sal-kwantità li ġejja, ftunnellati:
pm

Speċijiet:	Brożmju Brosme brosmes	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (USK/04-N.)
Il-Belġju	0	TAC prekawżjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Id-Danimarka	75		
Il-Ġermanja	0		
Franza	0		
In-Netherlands	0		
L-Unjoni	75		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Pixxi trumbetti <i>Caproidae</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 6, 7 u 8 (BOR/678-)
Id-Danimarka	2 740	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	7 715		
L-Unjoni	10 455		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona:	3a (HER/03A.)
Id-Danimarka	9 080 ⁽²⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	145 ⁽²⁾		
L-Iżvezja	9 498 ⁽²⁾		
L-Unjoni	18 723 ⁽²⁾		
In-Norveġja	2 881		
Il-Gżejjer Faeroe	pm pm		
TAC	21 604		

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daqs tal-malja ta' 32 mm jew iktar.

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 50 % ta' din il-kwantità tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' 4 (HER/*04-C.).

Speċijiet:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi taż- żona 4 li jinsabu fit-Tramuntana ta' 53° 30' N (HER/4AB.)
Id-Danimarka	49 993	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	33 852		
Franza	18 838		
In-Netherlands	46 381		
L-Iżvezja	3 449		
L-Unjoni	152 513		
Il-Gżejjer Faeroe	pm		
In-Norveġja	103 344 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	61 301		
TAC	356 357		

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daqs tal-malja ta' 32 mm jew iktar.

⁽²⁾ Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja. Fil-limitu ta' din il-kwota, fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4a u 4b (HER/*4AB-C) ma tistax tinqabad iktar mill-kwantità mnizzla hawn taht.
3 000

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, l-Unjoni ma tistax taqbad iktar mill-kwantitajiet imnizzlin hawn taht fl-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N.

l-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HER/*4N-S62)

L-Unjoni	3 000		
Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (POK/4N-S62)
L-Iżvezja	878 ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Unjoni	878	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
TAC	356 357		

⁽¹⁾ Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jinqatgħu mill-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċijiet:	Aringa ⁽¹⁾ Clupea harengus	Żona:	3a (HER/03A-BC)
Id-Danimarka	5 692 ⁽²⁾	TAC analitika	
Il-Ġermanja	51 ⁽²⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	916 ⁽²⁾		
L-Unjoni	6 659 ⁽²⁾		
TAC	6 659 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bħala qabdiet inċidentali fis-sajd bix-xbieki b'daqs tal-malja ta' inqas minn 32 mm biss.

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 50 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' 4 (HER/*04-C-BC).

Speċijiet:	Aringa ⁽¹⁾ Clupea harengus	Żona:	4 u 7d u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HER/2A47DX)
Il-Belġju	38	TAC analitika	
Id-Danimarka	7 421	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	38		
Franza	38		
In-Netherlands	238		
L-Iżvezja	36		
L-Unjoni	7 609		
Ir-Renju Unit	141		
TAC	7 750		

⁽¹⁾ Esklużivament għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bħala qabdiet inċidentali fis-sajd bix-xbieki b'daqs tal-malja ta' inqas minn 32 mm biss.

Speċijiet:	Aringa ⁽¹⁾ Clupea harengus	Żona:	4c, 7d(2) (HER/4CXB7D)
Il-Belġju	8 257 ⁽³⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	668 ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	452 ⁽³⁾		
Franza	9 274 ⁽³⁾		
In-Netherlands	16 142 ⁽³⁾		
L-Unjoni	34 793 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽³⁾		
TAC	356 357		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bix-xbieki b'daqs tal-malja ta' 32 mm jew iktar biss.

⁽²⁾ Hlief għall-istokk tal-Blackwater: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fir-reġjun marittimu tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja rombu lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) sal-latitudni 51° 33' N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.

⁽³⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 50 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 4b (HER/*04B.).

Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żoni 5b, 6b u 6aN(1) (HER/5B6ANB)
Il-Ġermanja	206 ⁽²⁾	TAC prekawzjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	39 ⁽²⁾		
L-Irlanda	278 ⁽²⁾		
In-Netherlands	206 ⁽²⁾		
L-Unjoni	729 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽²⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fil-parti taż-żona 6a tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-meridjan tal-longitudni 7° W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-latitudni 55° N, jew fil-Punent tal-meridjan tal-longitudni 7° W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-latitudni 56° N, minbarra x-xmara Clyde.

⁽²⁾ Għandu jiġi pprojbit is-sajd għall-aringi fil-parti taż-żoni tal-ICES li għaliha tapplika din it-TAC u li tinsab bejn 56° N u 57° 30' N, minbarra f'faxxa ta' sitt mili nawtiċi mkejla mil-linja bażi tal-baħar territorjali tar-Renju Unit.

Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	6aS(1), 7b, 7c (HER/6AS7BC)
L-Irlanda	721	TAC prekawzjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	72		
L-Unjoni	793		
TAC	793		
(1) Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona 6a li tinsab fin-Nofsinhar ta' 56° 00' N u fil-Punent ta' 07° 00' W.			

Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	7a(1) (HER/07A/MM)
L-Irlanda	471	TAC analitika	
L-Unjoni	471	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	pm	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
TAC	pm		

- (¹) Minn din iż-żona titnaqqas iż-żona delimitata:
- mil-latitudni 52° 30' N fit-Tramuntana,
 - mil-latitudni 52° 00' N fin-Nofsinhar,
 - mill-kosta tal-Irlanda fil-Punent,
 - mill-kosta tar-Renju Unit fil-Lvant.

Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	7e u 7f (HER/7EF.)
Franza	271	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	271	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Aringa Clupea harengus	Żona:	7g(1), 7h(1), 7j(1) u 7k(1) (HER/7G-K.)
Il-Ġermanja	6 (²)	TAC analitika	
Franza	31 (²)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	437 (²)		
In-Netherlands	31 (²)		
L-Unjoni	505 (²)		
Ir-Renju Unit	pm (²)		
TAC	pm (²)		

- (¹) Ma' din iż-żona tiżdied iż-żona delimitata:
- mil-latitudni 52° 30' N fit-Tramuntana,
 - mil-latitudni 52° 00' N fin-Nofsinhar,
 - mill-kosta tal-Irlanda fil-Punent,
 - mill-kosta tar-Renju Unit fil-Lvant.

- (²) Din il-kwota tista' tiġi allokata biss lil bastimenti li jipparteċipaw fis-sajd sentinella biex jippermettu għbir ta' data bbażat fuq is-sajd għal dan l-istokk kif iavalutat mill-ICES. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkomunikaw l-isem jew l-ismijiet tal-bastimenti lill-Kummissjoni qabel ma jippermettu l-qabdiet.

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	L-Iskagerrak (COD/03AN.)
Il-Belġju	5	TAC analitika	
Id-Danimarka	1 515		
Il-Ġermanja	38		
In-Netherlands	9		
L-Iżvezja	265		
L-Unjoni	1 832		
TAC	1 893		

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Kattegat (COD/2A3AX4)
Il-Belġju	347 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Id-Danimarka	1 993		
Il-Ġermanja	1 263		
Franza	428 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	1 126 ⁽¹⁾		
L-Iżvezja	13		
L-Unjoni	5 170		
In-Norveġja	2 252 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	5 824 ⁽¹⁾		
TAC	13 246		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: 7d (COD/*07D.).

⁽²⁾ Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'din iż-żona:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (COD/*04N-)

L-Unjoni	4 494
----------	-------

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (COD/4N-S62)
L-Iżvezja	382 (1)	TAC analitika	
L-Unjoni	382	Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
TAC	Mhux rilevanti		
(1)	Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jinghaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.		

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	6b; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b fil-Punent ta' 12° 00' W kif ukoll dawk taż-żoni 12 u 14 (COD/5W6-14)
Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	0		
Franza	1		
L-Irlanda	2		
L-Unjoni	3		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	6a; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b li jinsabu fil-Lvant ta' 12° 00' W (COD/5BE6A)
Il-Belġju	1 ⁽¹⁾	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	7 ⁽¹⁾		
Franza	76 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	142 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	226 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-bakkaljaw fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	7a (COD/07A.)
Il-Belġju	1 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	49 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	1 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	54 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	7b, 7c, 7e-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (COD/7XAD34)
Il-Belġju	7 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Franza	114 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Irlanda	166 ⁽¹⁾	Nru 847/96	
In-Netherlands	0 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	287 ⁽¹⁾	Nru 847/96	
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
		Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
TAC	pm ⁽¹⁾		

(¹) Għall-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-bakkaljaw fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	7d (COD/07D.)
Il-Belġju	33 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Franza	648 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	19 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	700 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

(¹) Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; dik il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Kattegat (COD/*2A3X4).

Speċijiet:	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (LEZ/2AC4-C)
Il-Belġju	5	TAC analitika	
Id-Danimarka	4	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	4	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	24		
In-Netherlands	19		
L-Unjoni	56		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona:	fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; 6; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (LEZ/56-14)
Spanja	308	TAC analitika	
Franza	1 204 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	352	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 864		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (LEZ/*2AC4C).

Speċijiet:	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona:	7 (LEZ/07.)
Il-Belġju	274 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Spanja	3 045 ⁽²⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3 696 ⁽²⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1 680 ⁽²⁾		
L-Unjoni	8 695		
Ir-Renju Unit	pm ⁽²⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ 10 % minn din il-kwota tista' tintuża fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/*8ABDE) għall-qabdiet incidentali fis-sajd dirett għal-lingwata.

⁽²⁾ 35 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/*8ABDE).

Speċijiet:	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanja	585	TAC analitika	
Franza	472	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	1 057	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
TAC	1 057		

Speċijiet:	Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (ANF/2AC4-C)
Il-Belġju	182 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	401 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	196 ⁽¹⁾		
Franza	37 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	138 ⁽¹⁾		
L-Iżvezja	5 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	959 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fi: 6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5b; fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (ANF/*56-14).

Speċijiet:	Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (ANF/04-N.)
Il-Belġju	37	TAC prekawzjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Id-Danimarka	935		
Il-Ġermanja	15		
In-Netherlands	13		
L-Unjoni	1 000		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona:	6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (ANF/56-14)
Il-Belġju	118 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	134 ⁽¹⁾		
Spanja	126		
Franza	1 449 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	328		
In-Netherlands	113 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	2 268		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fi: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (ANF/*2AC4C).

Speċijiet:	Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona:	7 (ANF/07.)
Il-Belġju	2 046 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Il-Ġermanja	228 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	813 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	13 129 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	1 678 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	265 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	18 159 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fiż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (ANF/*8ABDE).

Speċijiet:	Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (ANF/8ABDE.)
Spanja	941	TAC analitika	
Franza	5 235	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	6 176	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
TAC	6 176		

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	3a (HAD/03A.)
Il-Belġju	12	TAC analitika	
Id-Danimarka	2 120	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	135		
In-Netherlands	2		
L-Iżvezja	250		
L-Unjoni	2 519		
TAC	2 630		

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HAD/2AC4.)
Il-Belġju	287	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	1 970		
Il-Ġermanja	1 254		
Franza	2 185		
In-Netherlands	215		
L-Iżvezja	169		
L-Unjoni	6 080		
In-Norveġja	9 841		
Ir-Renju Unit	26 865		
TAC	42 785		

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemminja hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (HAD/*04N-)

L-Unjoni	4 523
----------	-------

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (HAD/4N-S62)
L-Iżvezja	707 ⁽¹⁾	TAC analitika Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	707		
TAC	Mhux rilevanti		
⁽¹⁾ Il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jinghaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.			

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawg internazzjonali taż-żoni 6b, 12 u 14 (HAD/6B1214)
Il-Belġju	7	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	9		
Franza	347		
L-Irlanda	247		
L-Unjoni	610		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b u 6a (HAD/5BC6A.)
Il-Belġju	6 ⁽¹⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	6 ⁽¹⁾		
Franza	264 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	650 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	925		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		
⁽¹⁾ Mhux aktar minn 10 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (HAD/*2AC4.).			

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	7b-k, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (HAD/7X7A34)
Il-Belġju	91	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	5 441		
L-Irlanda	1 814		
L-Unjoni	7 346		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda Melanogrammus aeglefinus	Żona:	7a (HAD/07A.)
Il-Belġju	29	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	129		
L-Irlanda	771		
L-Unjoni	929		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Merlangu Merlangius merlangus	Żona:	3a (WHG/03A.)
Id-Danimarka	271	TAC prekawżjonarja	
In-Netherlands	1		
L-Iżvezja	29		
L-Unjoni	301		
TAC	929		

Speċijiet:	Merlangu Merlangius merlangus	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (WHG/2AC4.)
Il-Belġju	296	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	1 281		
Il-Ġermanja	333		
Franza	1 925		
In-Netherlands	740		
L-Iżvezja	2		
L-Unjoni	4 575		
In-Norveġja	2 131 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	12 506		
TAC	21 306		

(¹) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (WHG/*04N-)

L-Unjoni	4 518
----------	-------

Speċijiet:	Merlangu Merlangius merlangus	Żona:	6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (WHG/56-14)
Il-Ġermanja	1 ⁽¹⁾	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
Franza	20 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	122 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	143 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

(¹) Għall-qabdiet incidentali tal-merlangu fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-merlangu fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Merlangu Merlangius merlangus	Żona:	7a (WHG/07A.)
Il-Belġju	1 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Franza	9 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	114 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	0 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	124 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

(¹) Għall-qabdiet inċidentali tal-merlangu fis-sajd għal speċijiet oħra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-merlangu fil-kuntast ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Merlangu Merlangius merlangus	Żona:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j u 7k (WHG/7X7A-C)
Il-Belġju	46	TAC analitika	
Franza	2 928	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	2 324		
In-Netherlands	25		
L-Unjoni	5 323		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Merlangu u pollakkju Merlangius merlangus u Pollachius pollachius	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (W/P/4N-S62)
L-Iżvezja	190 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	190		
TAC	Mhux rilevanti		

(¹) Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċijiet:	Merluzz Merluccius merluccius	Żona:	3a (HKE/03A.)
Id-Danimarka	2 058 ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Iżvezja	175 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	2 233	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
TAC	2 233		

(1) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.

Speċijiet:	Merluzz Merluccius merluccius	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (HKE/2AC4-C)
Il-Belġju	21 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Id-Danimarka	865 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	99 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	191 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	50 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	1 226 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

(¹) Fiż-żona 3a (HKE/*03A.) ma tistax tintuża iktar minn 10 % minn din il-kwota għall-qabdiet incidentali.

Speċijiet:	Merluzz Merluccius merluccius	Żona:	6 u 7; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (HKE/571214)
Il-Belġju	290 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Spanja	9 311	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	14 379 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	1 742		
In-Netherlands	187 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	25 909		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

(¹) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

iż-żoni 8a, 8b, 8d u 8e (HKE/*8ABDE)

Il-Belġju	38
Spanja	1 533
Franza	1 533
L-Irlanda	192
In-Netherlands	19
L-Unjoni	3 315
Ir-Renju Unit	pm

Speċijiet:	Merluzz Merluccius merluccius	Żona:	8a, 8b, 8d u 8e (HKE/8ABDE.)
Il-Belġju	9 ⁽¹⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	6 622		
Franza	14 870		
In-Netherlands	19 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	21 520		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

6 u 7; fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (HKE/*57-14)

Il-Belġju	2
Spanja	1 918
Franza	3 453
In-Netherlands	6
L-Unjoni	5 379

Speċijiet:	Stokkafixx Micromesistius poutassou	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2 u 4 (WHB/24-N.)
Id-Danimarka	0	TAC analitika	
L-Unjoni	0		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Stokkafixx Micromesistius poutassou	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/1X14)
Id-Danimarka	45 680	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	17 761		
Spanja	38 726 ⁽¹⁾		
Franza	31 789		
L-Irlanda	35 373		
In-Netherlands	55 700		
Il-Portugall	3 598 ⁽¹⁾		
L-Iżvezja	11 300		
L-Unjoni	239 927 ⁽²⁾		
In-Norveġja	37 500		
Il-Gżejjer Faeroe	pm		
Ir-Renju Unit	71 670 ⁽¹⁾		

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota lejn iż-żoni 8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF 34.1.1. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun mgħarrfa minn qabel bit-tali trasferimenti.
- ⁽²⁾ Kundizzjoni spejali: mill-kwoti tal-UE fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/*NZJM1) u fiż-żoni 8c, 9 u 10; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), tista' tinqabad il-kwantità li ġejja fiż-Żona Ekonomika Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen:
- 141 648

Speċijiet:	Stokkafixx Micromesistius poutassou	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (WHB/8C3411)
Spanja	28 644	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Portugall	7 161		
L-Unjoni	35 805 ⁽¹⁾		

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Kundizzjoni spejali: mill-kwoti tal-UE fl-ilmijiet tal-Unjoni u f'dawk internazzjonali taż-żoni 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 u 14 (WHB/*NZJM1) u fiż-żoni 8c, 9 u 10; fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), tista' tinqabad il-kwantità li ġejja fiż-Żona Ekonomika Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen:
- 141 648

Speċijiet:	Stokkafixx Micromesistius poutassou	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2, 4a, 5 u 6 fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u 7 fil-Punent ta' 12° W (WHB/24A567)
------------	--	-------	---

In-Norveġja	141 648	(¹) (²)	TAC analitika
Il-Gżejjer Faeroe	pm		Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament

TAC Mhux rilevanti

(¹) Iridu jingħaddu mal-kwota stabbilita min-Norveġja.

(²) Kundizzjoni speċjali: il-qabda fiż-żona 4a ma għandhiex tkun iktar mill-ammont li ġej (WHB/*04 A-C):
pm

Speċijiet:	Lingwata ta' halq żgħir u barbun ilsien il-kelb Microstomus kitt u Glyptocephalus cynoglossus	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (L/W/2AC4-C)
------------	---	-------	---

Il-Belġju	160	TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	440	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	57	
Franza	121	
In-Netherlands	366	
L-Iżvezja	5	
L-Unjoni	1 149	
Ir-Renju Unit	pm	

TAC pm

Speċijiet:	Linarda Molva dypterygia	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 6 u 7 (BLI/5B67-)
Il-Ġermanja	68	TAC analitika	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
L-Estonja	10	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Spanja	213		
Franza	4 858		
L-Irlanda	19		
Il-Litwanja	4		
Il-Polonja	2		
Pajjiżi oħrajn	19 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	5 193		
In-Norveġja	0 ⁽²⁾		
Il-Gżejjer Faeroe	pm ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviżja għandhom jiġu rapportati separatament (BLI/5B67_AMS).

⁽²⁾ Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4, 5b, 6 u 7 (BLI/*24X7C).

⁽³⁾ Il-qabdiet incidentali tal-grenadier imniehru tond u taċ-ċinturin l-iswed iridu jingħaddu ma' din il-kwota. Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 6a li jinsabu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u f'dawk tagħha taż-żona 6b. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għall-qabdiet li għalihom japplika l-obbligu ta' hant l-art.

Speċijiet:	Linarda Molva dypterygia	Żona:	l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 12 (BLI/12INT-)
L-Estonja	0 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Spanja	54 ⁽¹⁾		
Franza	1 ⁽¹⁾		
Il-Litwanja	1 ⁽¹⁾		
Pajjiżi oħrajn	0 ⁽¹⁾⁽²⁾		
L-Unjoni	56 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Għall-qabdiet incidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

⁽²⁾ Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviżja għandhom jiġu rapportati separatament (BLI/12INT_AMS).

Speċijiet:	Linarda Molva dypterygia	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 2 u 4 (BLI/24-)
Id-Danimarka	1	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	1		
L-Irlanda	1		
Franza	5		
Pajjiżi oħrajn	1 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	9		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Ghall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiżiż għandhom jiġu rrapportati separatament (BLI/24_AMS).

Speċijiet:	Linarda Molva dypterygia	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 3a (BLI/03A-)
Id-Danimarka	1	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	1		
L-Iżvezja	1		
L-Unjoni	3		
TAC	3		

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (LIN/1/2.)
Id-Danimarka	pm	TAC prekawzjonarja	
Il-Ġermanja	pm		
Franza	pm		
Pajjiżi oħrajn	pm ⁽¹⁾		
L-Unjoni	pm		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Ghall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiżiż għandhom jiġu rrapportati separatament (LIN/1/2_AMS).

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (LIN/03A-C.)
Il-Belġju	5	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	42		
Il-Ġermanja	5		
L-Iżvezja	16		
L-Unjoni	68		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (LIN/04-C.)
Il-Belġju	10 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	160 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	100 ⁽¹⁾		
Franza	90		
In-Netherlands	3		
L-Iżvezja	7 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	370		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm		

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li biha sa 25 % jistgħu jinqabdu, iżda mhux aktar minn 75 tunnelli: fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (LIN/*03A-C).

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5 (LIN/05EI.)
Il-Belġju	pm	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	pm		
Il-Ġermanja	pm		
Franza	pm		
L-Unjoni	pm		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żoni 6, 7, 8, 9, 10, 12 u 14 (LIN/6X14.)
Il-Belġju	30	(¹)	TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	5	(¹)	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	110	(¹)	
L-Irlanda	596		
Spanja	2 231		
Franza	2 380	(¹)	
Il-Portugall	5		
L-Unjoni	5 357		
In-Norveġja	0		
Il-Gżejjer Faeroe	pm		
Ir-Renju Unit	pm	(¹)	
TAC	pm		
(¹) Kundizzjoni speċjali: li biha sa 35 % jistgħu jinqabdu fi: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (LIN/*04-C.).			

Speċijiet:	Lipp Molva molva	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (LIN/04-N.)
Il-Belġju	7		TAC prekawzjonarja
Id-Danimarka	858		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Il-Ġermanja	24		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Franza	10		
In-Netherlands	1		
L-Unjoni	900		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Skampu Nephrops norvegicus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (NEP/2AC4-C)
Il-Belġju	581		TAC analitika
Id-Danimarka	581		Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
Il-Ġermanja	9		Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Franza	17		
In-Netherlands	300		
L-Unjoni	1 488		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Skampu Nephrops norvegicus	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (NEP/04-N.)
------------	-------------------------------	-------	--

Id-Danimarka	200	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Il-Ġermanja	0	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
L-Unjoni	200	

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Skampu Nephrops norvegicus	Żona:	6; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b (NEP/5BC6.)
------------	-------------------------------	-------	---

Spanja	pm	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Franza	pm	
L-Irlanda	pm	
L-Unjoni	pm	
Ir-Renju Unit	pm	

TAC pm

Speċijiet:	Skampu Nephrops norvegicus	Żona:	7 (NEP/07.)
------------	-------------------------------	-------	----------------

Spanja	579 ⁽¹⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament
Franza	2 345 ⁽¹⁾	
L-Irlanda	3 557 ⁽¹⁾	
L-Unjoni	6 481 ⁽¹⁾	
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾	

TAC pm ⁽¹⁾

(¹) Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt f'din iż-żona:
L-Unità funzjonali 16 tas-subżona 7 tal-ICES (NEP/*07U16):

Spanja	578
Franza	362
L-Irlanda	696
L-Unjoni	1 636
Ir-Renju Unit	pm

Speċijiet:	Gamblu tat-Tramuntana Pandalus borealis	Żona:	3a (PRA/03 A.)
Id-Danimarka	1 741	TAC analitika	
L-Iżvezja	938		
L-Unjoni	2 679		
TAC	5 016		

Speċijiet:	Gamblu tat-Tramuntana Pandalus borealis	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (PRA/2AC4-C)
Id-Danimarka	286	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
In-Netherlands	3		
L-Iżvezja	12		
L-Unjoni	301		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Gamblu tat-Tramuntana Pandalus borealis	Żona:	l-ilmijiet Norveġizi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (PRA/4N-S62)
Id-Danimarka	200	TAC analitika Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Iżvezja	123 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	323		
TAC	Mhux rilevanti		

(¹) Il-qabdiet incidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	L-Iskagerrak (PLE/03AN.)
Il-Belġju	82	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	10 596		
Il-Ġermanja	54		
In-Netherlands	2 038		
L-Iżvezja	568		
L-Unjoni	13 338		
TAC	19 188		

Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; dik il-parti taż-żona 3a li mhix koperta mill-Iskagerrak u mill-Katteġat (PLE/2A3AX4)
Il-Belġju	4 472	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	14 533		
Il-Ġermanja	4 192		
Franza	839		
In-Netherlands	27 949		
L-Unjoni	51 985		
In-Norveġja	10 039		
Ir-Renju Unit	37 960		
TAC	143 419		

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'din iż-żona:

l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (PLE/*04N-)

L-Unjoni	39 153
----------	--------

Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (PLE/56-14)
Franza	6	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Irlanda	144		
L-Unjoni	150		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	7a (PLE/07A.)
Il-Belġju	43	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	19		
L-Irlanda	737		
In-Netherlands	13		
L-Unjoni	812		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	7d u 7e (PLE/7DE.)
Il-Belġju	1 126	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3 755		
L-Unjoni	4 881		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		
Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	7f u 7g (PLE/7FG.)
Il-Belġju	247	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	443		
L-Irlanda	145		
L-Unjoni	835		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		
Speċijiet:	Barbun tat-tbajja' Pleuronectes platessa	Żona:	7h, 7j u 7k (PLE/7HJK.)
Il-Belġju	2 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament	
Franza	4 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	15 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	9 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	30 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Għall-qabdiet inkidentalni tal-barbun tat-tbajja' fis-sajd għal speċijiet ohra biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett għall-barbun tat-tbajja' fil-kuntest ta' din il-kwota.			
Speċijiet:	Pollakkju Pollachius pollachius	Żona:	6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (POL/56-14)
Spanja	1	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	30		
L-Irlanda	9		
L-Unjoni	40		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	3a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a (POK/2C3A4)
Il-Belġju	19	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta’ dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	2 287		
Il-Ġermanja	5 776		
Franza	13 594		
In-Netherlands	58		
L-Iżvezja	314		
L-Unjoni	22 048		
In-Norveġja	31 096 (1)		
Ir-Renju Unit	6 368		
TAC	59 512		

(¹) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 u ż-żona 3a (POK/*3A4-C). Il-qabdiet li jinqabdu fil-kuntest ta' din il-kwota jridu jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	6; L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b, 12 u 14 (POK/56 -14)
Il-Ġermanja	319	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Franza	3 160		
L-Irlanda	369		
L-Unjoni	3 848		
In-Norveġja	0		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	l-ilmijiet Norveġizi li jinsabu fin-Nofsinhar ta' 62°N (POK/4N-S62)
L-Iżvezja	880	(¹)	TAC analitika Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
L-Unjoni	880		Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
TAC	Mhux rilevanti		

(¹) Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju u tal-merlangu jridu jingħaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	7, 8, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (POK/7/3411)
Il-Belġju	4	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	694		
L-Irlanda	870		
L-Unjoni	1 568		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Barbun imperjali u barbun lixx Scophthalmus maximus u Scophthalmus rhombus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (T/B/2AC4-C)
Il-Belġju	248	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	530		
Il-Ġermanja	135		
Franza	64		
In-Netherlands	1 879		
L-Iżvezja	3		
L-Unjoni	2 859		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Rebekkini u raj Rajiformes	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SRX/2AC4-C)
Il-Belġju	145 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franza	23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
In-Netherlands	123 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
L-Unjoni	304 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	pm ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Il-qabdiet tar-raja batra (*Raja brachyura*) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (RJH/04-C.), tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) u tar-raja tal-ġhajn (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ Kwota għall-qabdiet incidentali. Dawn l-ispeċijiet ma għandhomx jammontaw għal iktar minn 25 %, f'piz ħaj, tal-qabda miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd. Din il-kondizzjoni tapplika biss għall-bastimenti b'tul totali ta' iktar minn 15-il metru. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tapplika għall-qabdiet li għalihom japplika l-obbligu ta' hant l-art kif stabbilit fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

- (³) Din ma tapplikax għar-raja batra (*Raja brachyura*) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a u għar-raja għewejna (*Raja microocellata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4. Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu bi żball, ma għandhiex issirilhom hsara. L-eżemplari għandhom jinhelsu minnufih. Is-sajjeda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u rkaptu li bihom l-ispeċijiet maqbuda jinhelsu malajr u b'mod sikur.
- (⁴) Kundizzjoni speċjali: sa 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/*07D2.), minghajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) u tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat. Din il-kundizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna *Raja microocellata* u għar-raja ondjata (*Raja undulata*).

Speċijiet:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 3a (SRX/03A-C.)
Id-Dani- marka	22 (1)	TAC prekawwżjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta’ dan ir-Regolament	
L-Iżvezja	6 (1)		
L-Unjoni	28 (1)		
TAC	28		
(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/03A-C.), tar-raja batra (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/03A-C.) u tar-raja makkjettata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/03A-C.) għandhom jiġu rrappurtati b’mod separat.			

Speċijiet:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 6a, 6b, 7a sa c u 7e sa k (SRX/67AKXD)
Il-Belġju	473 (¹) (²) (³) (⁴)	TAC prekawżjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Estonja	3 (¹) (²) (³) (⁴)		
Franza	2 121 (¹) (²) (³) (⁴)		
Il-Ġermanja	6 (¹) (²) (³) (⁴)		
L-Irlanda	683 (¹) (²) (³) (⁴)		
Il-Litwanja	11 (¹) (²) (³) (⁴)		
In-Netherlands	2 (¹) (²) (³) (⁴)		
Il-Portugall	12 (¹) (²) (³) (⁴)		
Spanja	571 (¹) (²) (³) (⁴)		
L-Unjoni	3 882 (¹) (²) (³) (⁴)		
Ir-Renju Unit	pm (¹) (²) (³) (⁴)		
TAC	pm (³) (⁴)		

- (¹) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), tar-raja rotonda (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) u tar-raja petruża (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

(²) Kundizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/*07D.), minghajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), tar-raja rotonda (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) u tar-raja petruża (*Raja fullonica*) (RJE/*07D.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kundizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja ghewejna *Raja microocellata* u għar-raja ondjata (*Raja undulata*).

(³) Din ma tapplikax għar-raja ghewejna (*Raja microocellata*) għajr fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g. Meta din l-ispeċi tinqabad bi żball, ma għandhiex issirilha ħsara. L-eżemplari għandhom jinhelsu minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u rkaptu li bihom l-ispeċijiet maqbuda jinhelsu malajr u b'mod sikur. Fil-limiti tal-kwoti msemminjati hawn fuq, fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g (RJE/7FG.) ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet tar-raja ghewejna mogħtija hawn taht:

Speċijiet:	Raja ghewejna Raja microocellata	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 7f u 7g (RJE/7FG.)
Il-Belġju	5	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Estonja	0		
Franza	23		
Il-Ġermanja	0		
L-Irlanda	7		
Il-Litwanja	0		
In-Netherlands	0		
Il-Portugall	0		
Spanja	6		
L-Unjoni	41		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d u tigi rrapportata b'dan il-kodiċi: (RJE/*07D.). Din il-kundizzjoni speċjali hija minghajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom.

(⁴) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (*Raja undulata*).

Speċijiet:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (SRX/07D.)
Il-Belġju	61	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	514		
In-Netherlands	3		
L-Unjoni	578		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm	(⁴)	

- (¹) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/07D.) u tar-raja għewejna (*Raja microcellata*) (RJE/07D.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- (²) Kundizzjoni speċjali: li biha sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 6a, 6b, 7a-c u 7e-k (SRX/*67AKD). Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) u tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kundizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (*Raja microcellata*) u għar-raja ondjata (*Raja undulata*).
- (³) Kundizzjoni speċjali: li biha sa 10 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SRX/*2AC4C). Il-qabdiet tar-raja batra (*Raja brachyura*) fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (RJH/*04-C.), tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/4C*2AC), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) u tar-raja tal-ghajn (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat. Din il-kundizzjoni speċjali ma għandhiex tapplika għar-raja għewejna (*Raja microcellata*).
- (⁴) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (*Raja undulata*).

Speċijiet:	Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 8 u 9 (SRX/89-C.)
Il-Belġju	10	(¹) (²)	TAC prekawzjonarja
Franza	1 949	(¹) (²)	
Il-Portugall	1 580	(¹) (²)	
Spanja	1 590	(¹) (²)	
L-Unjoni	5 129	(¹) (²)	
Ir-Renju Unit	pm	(¹) (²)	
TAC	pm	(²)	

- (¹) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) u tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- (²) Din ma għandhiex tapplika għar-raja ondjata (*Raja undulata*). Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żoni koperti minn din it-TAC. F'każijiet ta' qabdiet inċidentali tar-raja ondjata fis-subżoni 8 u 9 li għalihom ma japplikax l-obbligu ta' hatt l-art, dawn jistgħu jinhattu l-art shaħ jew imsewwijin biss. Il-qabdiet ma għandhomx jaqbu l-kwoti stabbiliti fit-tabella ta' hawn taht. Id-dispożizzjonijiet ta' hawn fuq huma minghajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament għaž-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet inċidentali tar-raja ondjata għandhom jiġu rrapportati b'mod separat bil-kodizzjoni mogħtija fit-tabelli ta' hawn taht. Fil-limiti tal-kwoti msemmijin hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet tar-raja ondjata mnizzlin hawn taht:

Speċijiet:	Raja ondjata Raja undulata	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 8 (RJU/8-C.)
Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Franza	13		
Il-Portugall	10		
Spanja	10		
L-Unjoni	33		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Raja ondjata Raja undulata	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 9 (RJU/9-C.)
Il-Belġju	0	TAC prekawzjonarja	
Franza	20		
Il-Portugall	15		
Spanja	15		
L-Unjoni	50		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Halibatt ta' Greenland Reinhardtius hippoglossoides	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 5b u 6 (GHL/2A-C46)
Id-Danimarka	pm	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	pm		
L-Estonja	pm		
Spanja			
Franza	pm		
L-Irlanda	pm		
Il-Litwanja	pm		
Il-Polonja	pm		
L-Unjoni	pm		
In-Norveġja	pm ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Din il-kwota trid tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 6. Fiż-żona 6, din il-kwantità tista' tinqabad biss bil-konzijiet (GHL/*2A6-C).

Speċijiet:	Kavall Scomber scombrus	Żona:	3a u 4; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3b, 3c u tas-suddivizjonijiet 22-32 (MAC/2A34.)
Il-Belġju	544	(¹)(²)	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
Id-Danimarka	18 666	(¹)(²)	
Il-Ġermanja	567	(¹)(²)	
Franza	1 713	(¹)(²)	
In-Netherlands	1 724	(¹)(²)	
L-Iżvezja	5 108	(¹) (²)(³)	
L-Unjoni	28 322	(¹) (²)	
In-Norveġja	191 845	(⁴)	
Ir-Renju Unit	pm	(¹)(²)	
TAC	852 284		

(¹) Fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, fiż-żewġ żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet imniżżlin hawn taħt:

	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 2a (MAC/*02AN-)	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (MAC/*FRO1)
Il-Belġju	109	pm
Id-Danimarka	3 732	pm
Il-Ġermanja	113	pm
Franza	343	pm
In-Netherlands	345	pm
L-Iżvezja	1 022	pm
L-Unjoni	5 664	pm
Ir-Renju Unit	pm	pm

(²) Din il-kwota tista' tinqabad ukoll fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4a (MAC/*4AN.).

(³) Kundizzjoni speċjali: inkluz dan it-tunnellaġġ li jrid jinqabad fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/*2A4AN):

251

Meta jkun qed isir is-sajd skont din il-kundizzjoni speċjali, il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwoti ta' daww l-ispeċijiet.

(⁴) Dan l-ammont irid jitnaqqas mis-sehem tat-TAC (mill-kwota tal-aċċess) tan-Norveġja. Dan l-ammont jinkludi s-sehem Norveġiż li ġej fit-TAC tal-Baħar tat-Tramuntana:

55 397

Din il-kwota tista' tinqabad biss fiż-żona 4a (MAC/*04 A.), hlief għall-ammont li ġej, mogħti f'tunnellati, li jista' jinqabad fiż-żona 3a (MAC/*03 A.):

pm

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmin hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu iktar mill-kwantitajiet mnizzlin hawn taht f'dawn iż-żoni:

	3a	3a u 4bc	4b	4c	iż-żona 6, l-ilmijiet internazzjonali taż-żona 2a, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Id-Danimarka	0	4 130	0	0	11 200
Franza	0	490	0	0	0
In-Netherlands	0	490	0	0	0
L-Iżvezja	0	0	390	10	2 914
Ir-Renju Unit	0	490	0	0	0
In-Norveġja	pm	0	0	0	0

Speċijiet:	Kavall Scomber scombrus	Żona:	6, 7, 8a, 8b, 8d u 8e; fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 2a, 12 u 14 (MAC/2CX14-)
------------	----------------------------	-------	--

Il-Ġermanja	18 254	(¹)	TAC analitika
Spanja	19	(¹)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
L-Estonja	152	(¹)	
Franza	12 171	(¹)	
L-Irlanda	60 847	(¹)	
Il-Latvja	112	(¹)	
Il-Litwanja	112	(¹)	
In-Netherlands	26 620	(¹)	
Il-Polonja	1 285	(¹)	
L-Unjoni	119 573	(¹)	
In-Norveġja	14 843	(²) (³)	
Il-Gżejjer Faeroe	pm	(⁴)	
Ir-Renju Unit	pm	(¹)	

TAC 852 284

(¹) Kundizzjoni speċjali: li biha sa 25 % jistgħu jsiru disponibbli għal skambji li għandhom jinqabdu minn Spanja, Franza u l-Portugall fiż-żoni 8c, 9 u 10 u fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).

(²) Din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 2a, 6a fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u fiż-żoni 4a, 7d, 7e, 7f u 7h (MAC/*AX7H).

(³) In-Norveġja tista' taqbad l-ammont addizzjonali li ġej ta' kwota tal-aċċess, mogħti f'tunnellati, fit-Tramuntana ta' 56° 30' N u jingħaddu mal-limitu ta' qbid tagħha (MAC/*N5630):

- (⁴) Dan l-ammont għandu jitnaqqas mil-limitu ta' qbid (mill-kwota tal-aċċess) tal-Gżejjer Faeroe. Jista' jinqabad biss fiż-żona 6a fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (MAC/*6AN56). Madankollu, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, din il-kwota tista' tinqabad ukoll fiż-żona 2a u fiż-żona 4a fit-Tramuntana ta' 59° (iż-żona tal-UE) (MAC/*24N59).

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'dawn iż-żoni u l-perjodi:

	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 2a; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawġ Norveġiżi taż-żona 4a. Matul il-perjodi mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 2a	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Il-Ġermanja	4 591	1 281	pm
Franza	3 061	853	pm
L-Irlanda	15 305	4 269	pm
In-Netherlands	6 696	1 867	pm
L-Unjoni	42 091	20 013	pm
Ir-Renju Unit	pm	pm	pm

Speċijiet:	Kavall Scomber scombrus	Żona:	8c, 9 u 10; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 34.1.1 tas-CECAF (MAC/8C3411)
------------	----------------------------	-------	---

Spanja	32 081	(¹)	TAC analitika
Franza	213	(¹)	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament
Il-Portugall	6 631	(¹)	
L-Unjoni	38 925		

TAC 852 284

- (¹) Kundizzjoni speċjali: il-kwantitajiet li jistgħu jiġu skambjati ma' Stati Membri oħrajn jistgħu jinqabdu fiż-żoni 8a, 8b u 8d (MAC/*8ABD.). Madankollu, il-kwantitajiet li Spanja, il-Portugall u Franza jipprovdu għall-finijiet tal-iskambji u li jridu jinqabdu fiż-żoni 8a, 8b u 8d ma għandhomx jaqḡu l-25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht f'din iż-żona:

8b (MAC/*08B.)

Spanja	2 694
Franza	18
Il-Portugall	557

Speċijiet:	Kavall Scomber scombrus	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 2a u 4a (MAC/2A4A-N)
Id-Danimarka	13 359	TAC analitika	
L-Unjoni	13 359		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SOL/24-C.)
Il-Belġju	954	TAC analitika	
Id-Danimarka	437	Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	764	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	191		
In-Netherlands	8 619		
L-Unjoni	10 964		
In-Norveġja	10 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

(¹) Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4 (SOL/*04-C.).

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	6; fl-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (SOL/56-14)
L-Irlanda	27	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	27	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	7a (SOL/07A.)
Il-Belġju	213	TAC analitika	
Franza	3	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Irlanda	61	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	68	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	345		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	7d (SOL/07D.)
Il-Belġju	507	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	1 014		
L-Unjoni	1 521		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	7e (SOL/07E.)
Il-Belġju	37	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	400		
L-Unjoni	437		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	7f u 7g (SOL/7FG.)
Il-Belġju	497	TAC analitika Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	50		
L-Irlanda	25		
L-Unjoni	572		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Lingwata komuni Solea solea	Żona:	7h, 7j u 7k (SOL/7HJK.)
Il-Belġju	13	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	27		
L-Irlanda	73		
In-Netherlands	22		
L-Unjoni	135		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Laċċa kahla u l-qabdiet inċidentali marbutin magħha Sprattus sprattus	Żona:	3a (SPR/03A.)
------------	---	-------	---------------

Id-Danimarka pm ⁽¹⁾(²) TAC analitika

Il-Ġermanja pm ⁽¹⁾(²)

L-Iżvezja pm ⁽¹⁾(²)

L-Unjoni pm ⁽¹⁾(²)

TAC pm ⁽²⁾

(¹) Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merlangu u tal-merluzz tal-linja sewda (OTH/*03A.). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merlangu u l-merluzz tal-linja sewda li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali tal-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbuż 9 % tal-kwota.

(²) Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022.

Speċijiet:	Laċċa kahla u l-qabdiet inċidentali marbutin magħha Sprattus sprattus	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (SPR/2AC4-C)
------------	---	-------	--

Il-Belġju pm ⁽¹⁾(²) TAC analitika

Id-Danimarka pm ⁽¹⁾(²)

Il-Ġermanja pm ⁽¹⁾(²)

Franza pm ⁽¹⁾(²)

In-Netherlands pm ⁽¹⁾(²)

L-Iżvezja pm ⁽¹⁾ (²) (³)

L-Unjoni pm ⁽¹⁾(²)

In-Norveġja pm ⁽¹⁾

Il-Gżejjer Faeroe pm ⁽¹⁾(⁴)

Ir-Renju Unit pm ⁽¹⁾(²)

TAC pm ⁽¹⁾

(¹) Il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2021 sat-30 ta' Ġunju 2022.

(²) Sa 2 % tal-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merlangu (OTH/*2AC4C). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merlangu li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' dawg l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbuż d-9 % tal-kwota.

(³) Inkluz iċ-ċiċirell.

(⁴) Din il-kwota jista' jkun fiha sa 4 % ta' qabdiet inċidentali tal-aringi.

Speċijiet:	Laċċa kahla Sprattus sprattus	Żona:	7d u 7e (SPR/7DE.)
Il-Belġju	2	TAC prekawzjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	166		
Il-Ġermanja	2		
Franza	36		
In-Netherlands	36		
L-Unjoni	242		
Ir-Renju Unit	pm		
TAC	pm		

Speċijiet:	Mazzola griża Squalus acanthias	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni 1, 5, 6, 7, 8, 12 u 14 (DGS/15X14)
Il-Belġju	10 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Il-Ġermanja	2 ⁽¹⁾		
Spanja	5 ⁽¹⁾		
Franza	44 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	28 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	0 ⁽¹⁾		
Il-Portugall	0 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	89 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽¹⁾		
TAC	pm ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Il-mazzola griża ma għandhiex tiġi mmirata fiż-żoni koperti minn din it-TAC. Meta tinqabad b'mod inċidentali f'żoni tas-sajd fejn il-mazzola griża mhijiex soġġetta għall-obbligu ta' hatt l-art, ma għandhiex issir hsara lill-eżemplari u din għandha tinheles minnufih, kif mehtieg mill-Artikoli 20 u 57 ta' dan ir-Regolament. B'deroga mill-Artikolu 14, bastiment li jkun qed jiehu sehem fil-programm ta' evitar ta' qabdiet inċidentali li jkun gie vvalutat pożittivament mill-STEFC jista' jhott l-art mhux aktar minn 2 tunnelli kull xahar ta' mazzola griża li tkun mejta fil-mument meta l-irkaptu tas-sajd jittella' abbord. L-Istati Membri li jiehdu sehem fil-programm ta' evitar ta' qabdiet inċidentali għandhom jiżguraw li l-hatt l-art annwali totali ta' mazzola griża abbażi ta' din id-deroga ma jeċċedix l-ammonti msemmija hawn fuq. Huma għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-lista ta' bastimenti parteċipanti qabel ma jippermettu kwalunkwe hatt l-art. L-Istati Membri għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar iż-żoni ta' evitar.

Speċijiet:	Sawrell u qabdiet inċidentali assoċjati <i>Trachurus</i> spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 4b, 4c u 7d (JAX/4BC7D)
Il-Belġju	7 ⁽¹⁾	TAC prekawżjonarja Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Id-Danimarka	3 118 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	275 ^{(1) (2)}		
Spanja	58 ⁽¹⁾		
Franza	258 ^{(1) (2)}		
L-Irlanda	196 ⁽¹⁾		
In-Netherlands	1 876 ^{(1) (2)}		
Il-Portugall	6 ⁽¹⁾		
L-Iżvezja	44 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	5 838		
In-Norveġja	0 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm ^{(1) (2)}		
TAC	pm		
(¹) Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-minfah, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-merlangu u tal-kavalli (OTH/*4BC7D). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-pixxi trumbetti, tal-merlangu u tal-kavall li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' dawg l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbżu d-9 % tal-kwota. (²) Kundizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota li tinqabad fid-diviżjoni 7d tista' tingħadd bħala kwota li nqabdet fil-kuntest tal-kwota għaž-żona li ġejja: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4a, 6, 7a-c, 7e-k, 8a, 8b, 8d u 8e; l-ilmijiet tal-Unjoni u dawg internazzjonali taż-żona 5b; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni 12 u 14 (JAX/*7D-EU). (³) Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 4a, iżda ma għandhiex tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona 7d (JAX/*04-C.).			
Speċijiet:	Sawrell <i>Trachurus</i> spp.	Żona:	8c (JAX/08C.)
Spanja	5 808 ⁽¹⁾	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
Franza	101		
Il-Portugall	574 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	6 483		
TAC	6 483		
(¹) Kundizzjoni speċjali: sa 10 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona 9 (JAX/*09.).			

Speċijiet:	Merluzz tan-Norveġja u l-qabdiet inċidentali marbutin miegħu <i>Trisopterus esmarkii</i>	Żona:	3a; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a u 4 (NOP/2A3A4.)
Sena	2021	TAC analitika	
Id-Danimarka	94 372 ⁽¹⁾⁽³⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
Il-Ġermanja	19 ^{(1) (2)(3)}	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
In-Netherlands	70 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	94 461 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm		
In-Norveġja	pm ⁽⁴⁾		
Il-Gżejjer Faeroe	pm ⁽⁵⁾		

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Sa 5 % mill-kwota tista' tkun qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu (OT2/*2A3A4). Flimkien, il-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu li jingħaddu mal-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet inċidentali ta' daww l-ispeċijiet li jingħaddu mal-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbuż d-9 % tal-kwota.
- ⁽²⁾ Kwota li tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4 tal-ICES.
- ⁽³⁾ Il-kwota tal-Unjoni tista' tinqabad biss mill-1 ta' Novembru 2020 sal-31 ta' Lulju 2021.
- ⁽⁴⁾ Għandu jintuża għarbiel.
- ⁽⁵⁾ Għandu jintuża għarbiel. Tinkludi ammont massimu ta' 15 % ta' qabdiet inċidentali li ma jistgħux jiġu evitati (NOP/*2A3A4) u li jridu jingħaddu ma' din il-kwota.

Speċijiet:	Hut industrijali	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (I/F/04-N.)
L-Iżvezja	800 ⁽¹⁾⁽²⁾	TAC prekawzjonarja	
L-Unjoni	800		

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, tal-merluzz tal-linja sewda, tal-pollakkju, tal-merlangu u tal-pollakkju l-iswed iridu jingħaddu mal-kwota ta' dawn l-ispeċijiet.
- ⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: kwota li minnha ma jistax jinqabad iktar mill-kwantità li ġejja ta' sawrell (JAX/*04-N.): 400

Speċijiet:	Speċijiet ohra	Żona:	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 5b, 6 u 7 (OTH/5B67-C)
L-Unjoni	Mhux rilevanti	TAC prekawzjonarja	
In-Norveġja	pm ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Din il-kwota tinqabad biss bil-konzizzjoni.

Speċijiet:	Speċijiet ohra	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (OTH/04-N.)
Il-Belġju	23	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	2 081		
Il-Ġermanja	234		
Franza	96		
In-Netherlands	166		
L-Iżvezja	Mhux rilevanti	(1)	
L-Unjoni	2 600	(2)	

TAC Mhux rilevanti

(1) Kwota għal "speċijiet oħrajn" li n-Norveġja tradizzjonalment talloka lill-Iżvezja

(2) Speċijiet mhux koperti minn TACs oħra.

Speċijiet:	Speċijiet ohra	Żona:	I-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 4 u 6a li jinsabu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (OTH/2A46AN)
L-Unjoni	Mhux rilevanti	TAC prekawzjonarja	
In-Norveġja	1 000	(1)(2)	
Il-Gżejjer Faeroe	pm	(3)	

TAC Mhux rilevanti

(1) Din il-kwota hija limitata għaž-żoni 2a u 4 (OTH/*2A4-C).

(2) Speċijiet mhux koperti minn TACs oħra.

(3) Din il-kwota trid tinqabad fiż-żoni 4 u 6a fit-Tramuntana ta' 56° 30' N (OTH/*46AN).

Speċijiet:	Merluzz <i>Merlucciusmerluccius</i>	Żona:	I-ilmijiet Norveġiżi taż-żona 4 (HKE/04-N.)
Il-Belġju	17	TAC prekawzjonarja	
Id-Danimarka	1 601		
Il-Ġermanja	180		
Franza	74		
In-Netherlands	128		
L-Iżvezja	Mhux rilevanti		
L-Unjoni	2 000		

TAC Mhux rilevanti

PARTI C: Emendi għall-Anness IB għar-Regolament (UE) Nru 2021/92

Fl-Anness IB għar-Regolament (UE) 2021/92, it-tabelli rilevanti tal-opportunitajiet tas-sajd huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Speċijiet: Aringa Clupea harengus		Żona: l-ilmijiet tal-Unjoni, dawk tal-Gżejjer Faeroe, dawk Norveġiżi u dawk internazzjonali taż-żoni 1 u 2 (HER/1/2-)
Il-Belġju	13 (1)	TAC analitika
Id-Danimarka	13 015 (1)	
Il-Ġermanja	2 279 (1)	
Spanja	43 (1)	
Franza	562 (1)	
L-Irlanda	3 370 (1)	
In-Netherlands	4 658 (1)	
Il-Polonja	659 (1)	
Il-Portugall	43 (1)	
Il-Finlandja	202 (1)	
L-Iżvezja	4 823 (1)	
L-Unjoni	29 667 (1)	
Ir-Renju Unit	12 715 (1)	
Il-Gżejjer Faeroe	pm (2)(3)	
In-Norveġja	0 (2)(4)	
TAC	651 033	
(1) Meta jiġu rrapportati l-qabdiet lill-Kummissjoni għandhom jiġu rrapportati wkoll il-kwantitajiet li jkunu nqabdu f'kull wahda miż-żoni li ġejjin: iż-Żona Regolatorja tan-NEAFC u l-ilmijiet tal-Unjoni.		
(2) Din il-kwota tista’ tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fit-Tramuntana ta’ 62° N.		
(3) Dawn il-qabdiet iridu jingħaddu mal-limiti ta’ qbid tal-Gżejjer Faeroe.		
(4) Dawn il-qabdiet iridu jingħaddu mal-limiti ta’ qbid tan-Norveġja.		

Kundizzjoni speċjali: fil-limiti tal-kwoti msemminja hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taht fiż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi li jinsabu fit-Tramuntana ta' 62° N u ż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen (HER/*2AJMN)

29 667

iż-żoni 2 u 5b li jinsabu fit-Tramuntana ta' 62° N (l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe) (HER/*25B-F)

Il-Belġju	pm
Id-Danimarka	pm
Il-Ġermanja	pm
Spanja	pm
Franza	pm
L-Irlanda	pm
In-Netherlands	pm

Il-Polonja	pm
Il-Portugall	pm
Il-Finlandja	pm
L-Iżvezja	pm
Ir-Renju Unit	pm

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (COD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	2 336	TAC analitika	
Il-Greċja	290	Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Spanja	2 607	Nru 847/96	
L-Irlanda	290	Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
Franza	2 144	Nru 847/96	
Il-Portugall	2 607		
L-Unjoni	10 274		

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	1 u 2b (COD/1/2B.)
Il-Ġermanja	5 626 ⁽³⁾	TAC analitika	
Spanja	11 331 ⁽³⁾	Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	2 658 ⁽³⁾	Nru 847/96	
Il-Polonja	2 335 ⁽³⁾	Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
Il-Portugall	2 274 ⁽³⁾	Nru 847/96	
Stati Membri oħrajn	421 ⁽¹⁾⁽³⁾		
L-Unjoni	24 645 ⁽²⁾⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	pm ⁽³⁾		

TAC Mhux rilevanti

- ⁽¹⁾ Ghajr fil-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall. Il-qabdiet li jridu jinqatghu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (COD/1/2B_AMS).
- ⁽²⁾ L-allokazzjoni tas-sehem mill-istokk tal-bakkaljaw li l-Unjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha fiż-żona ta' Spitzbergen u tal-Gżira Bear u l-qabdiet inċidentali assoċjati tal-merluzz tal-linja sewda marbutin miegħu huma mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.
- ⁽³⁾ Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda jistgħu jirrapprezentaw sa 14 % minn kull sett. Il-kwantitajiet tal-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda huma b'żieda mal-kwota għall-bakkaljaw.

Speċijiet:	Bakkaljaw u merluzz tal-linja sewda <i>Gadus morhua</i> u <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (C/H/05B-F.)
Il-Ġermanja	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Unjoni	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
Ir-Renju Unit	pm		

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Merluzz tal-linja sewda <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (HAD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	312	TAC analitika	
Franza	188	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Unjoni	500	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)
Id-Danimarka	pm	TAC analitika	
Il-Ġermanja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
In-Netherlands	pm		
L-Unjoni	pm ⁽¹⁾		

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-istokkafixx jistgħu jinkludu qabdiet inċidentali tal-argentina silus li ma jkunux jistgħu jiġu evitati.

Speċijiet:	Lipp u linarda <i>Molva molva</i> u <i>molva dypterygia</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (B/L/05B-F.)
Il-Ġermanja	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Unjoni	pm ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Il-qabdiet inċidentali tal-grenadier imniehru tond u taċ-ċinturin iswed jistgħu jingħaddu ma' din il-kwota, sa dan il-limitu (OTH/*05B-F):
pm

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (POK/1N2AB.)
Il-Ġermanja	663	TAC analitika	
Franza	107	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	770	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Pollakkju iswed Pollachius virens	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (POK/05B-F.)
Il-Belġju	pm	TAC analitika	
Il-Ġermanja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	pm	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
In-Netherlands	pm	Nru 847/96	
L-Unjoni	pm		

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Halibatt ta' Greenland Reinhardtius hippoglossoides	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (GHL/1N2AB.)
Il-Ġermanja	50 ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Unjoni	50 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Għall-qabdiet inċidentali biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Redfish Sebastes mentella	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (REB/1N2AB.)
Il-Ġermanja	851	TAC analitika	
Spanja	106	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	93	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
Il-Portugall	450		
L-Unjoni	1 500		

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Redfishes <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (RED/05B-F.)
Il-Belġju	pm	TAC analitika	
Il-Ġermanja	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	pm	Nru 847/96	
L-Unjoni	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Speċijiet oħra	Żona:	l-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni 1 u 2 (OTH/1N2AB.)
Il-Ġermanja	71 ⁽¹⁾	TAC analitika	
Franza	29 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	100 ⁽¹⁾	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Għall-qabdiet inkidentalni biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntast ta' din il-kwota.

Speċijiet:	Speċijiet oħra ⁽¹⁾	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (OTH/05B-F.)
Il-Ġermanja	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	pm	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Minbarra l-ispeċijiet tal-ħut li ma għandhom l-ebda valur kummerċjali.

Speċijiet:	Pixxiċatt <i>Pleuronectiformes</i>	Żona:	l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona 5b (FLX/05B-F.)
Il-Ġermanja	pm	TAC analitika	
Franza	pm	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	pm	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Bakkaljaw Gadus morhua	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (COD/N1GL14)
Il-Ġermanja	1 950 ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Unjoni	1 950 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
TAC	Mhux rilevanti	Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

⁽¹⁾ Ma jistgħux jinqabdu mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Mejju fiż-“Żona ta' Ġestjoni Kleine Bank” delimitata mil-linji li jgħaqqdu flimkien il-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	65° 00' N	38° 00' W
2	65° 00' N	35° 15' W
3	64° 00' N	35° 15' W
4	64° 00' N	38° 00' W

Speċijiet:	Grenadier Macrourus spp.	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (GRV/514GRN)
L-Unjoni	75 ⁽¹⁾	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
TAC	Mhux rilevanti ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jinqabdu biss bħala qabdiet inċidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ L-ammont ta' hawn taht, f'tunnellati, huwa allokat lin-Norveġja. Kundizzjoni speċjali: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jinqabdu biss bħala qabdiet inċidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

25

Speċijiet:	Grenadier Macrourus spp.	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (GRV/N1GRN.)
L-Unjoni	60 ⁽¹⁾	TAC analitika	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
TAC	Mhux rilevanti ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jinqabdu biss bħala qabdiet inċidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ L-ammont ta' hawn taht, f'tunnellati, huwa allokat lin-Norveġja. Kundizzjoni speċjali għal dan l-ammont: il-grenadier imniehru tond (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) u l-grenadier rasu raffa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ma għandhomx ikunu fil-mira. Għandhom jinqabdu biss bħala qabdiet inċidentali u għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

40

Speċijiet:	Kapelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (CAP/514GRN)
Id-Danimarka	għandu jiġi stabbilit	TAC analitika	
Il-Ġermanja	għandu jiġi stabbilit	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Iżvezja	għandu jiġi stabbilit	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Istati Membri kollha	għandu jiġi stabbilit ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	
L-Unjoni	għandu jiġi stabbilit ⁽²⁾		
In-Norveġja	għandu jiġi stabbilit ⁽²⁾		

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Id-Danimarka, il-Ġermanja u l-Iżvezja jista' jkollhom aċċess għall-kwota ta' "L-Istati Membri kollha" biss ladarba jkunu eżawrew il-kwota tagħhom stess. Madankollu, l-Istati Membri li jkollhom iktar minn 10 % mill-kwota tal-Unjoni ma għandu jkollhom aċċess għall-kwota ta' "L-Istati Membri kollha" bl-ebda mod. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (CAP/514GRN_AMS).

⁽²⁾ Għall-perijodu tas-sajd mill-20 ta' Ġunju 2021 sal-15 ta' April 2022.

Speċijiet:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (PRA/514GRN)
Id-Danimarka	1 325	TAC analitika	
Franza	1 325	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Unjoni	2 650	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
In-Norveġja	1 000	Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	
Il-Gżejjer Faeroe	pm		

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (PRA/N1GRN.)
Id-Danimarka	1 300	TAC analitika	
Franza	1 300	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
L-Unjoni	2 600	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

Speċijiet:	Halibatt ta' Greenland <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1 tan-NAFO (GHL/N1G-S68)
Il-Ġermanja	1 700 ⁽¹⁾	TAC analitika	
L-Unjoni	1 700 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
In-Norveġja	550 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	Nru 847/96
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Din il-kwota trid tinqabad fin-Nofsinar ta' 68° N.

Speċijiet:	Halibatt ta' Greenland Reinhardtius hippoglossoides	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (GHL/5-14GL)
Il-Ġermanja	4 190	TAC analitika	
L-Unjoni	4 190 ⁽¹⁾	Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
In-Norveġja	650	Nru 847/96	
Il-Gżejjer Faeroe	pm	Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Mhux aktar minn 6 bastimenti jistghu jistadu ghal din il-kwota fl-istess hin.

Speċijiet:	Redfish (pelaġiku) Sebastes spp.	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5, 12 u 14 (RED/N1G14P)
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	TAC analitika	
Franza	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Ma ghandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Nru 847/96	
In-Norveġja	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ma ghandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
Il-Gżejjer Faeroe	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-10 ta' Mejju sal-31 ta' Diċembru.

⁽²⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-Żona ta' Konservazzjoni tar-Redfish delimitata mil-linji li jgħaqqdu flimkien il-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	64°45'N	28°30'W
2	62°50'N	25°45'W
3	61°55'N	26°45'W
4	61°00'N	26°30'W
5	59°00'N	30°00'W
6	59°00'N	34°00'W
7	61°30'N	34°00'W
8	62°50'N	36°00'W
9	64°45'N	28°30'W

⁽³⁾ Kundizzjoni speċjali: din il-kwota tista' tinqabad ukoll fl-ilmijiet internazzjonali taż-Żona ta' Konservazzjoni tar-Redfish imsemmija hawn fuq (RED/*5-14P).

⁽⁴⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (RED/*514GN).

Speċijiet:	Redfish (tal-qiegh) <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland li jinsabu fiż-żona 1F tan-NAFO u l-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (RED/N1G14D)
Il-Ġermanja	1 831 ⁽¹⁾	TAC analitika	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
Franza	9 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
L-Unjoni	1 840 ⁽¹⁾	Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad biss bix-xbieki tat-tkarkir u tista' tinqabad biss fit-tramuntana u fil-punent tal-linja definita mill-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	59°15'N	54°26'W
2	59°15'N	44°00'W
3	59°30'N	42°45'W
4	60°00'N	42°00'W
5	62°00'N	40°30'W
6	62°00'N	40°00'W
7	62°40'N	40°15'W
8	63°09'N	39°40'W
9	63°30'N	37°15'W
10	64°20'N	35°00'W
11	65°15'N	32°30'W
12	65°15'N	29°50'W

Speċijiet:	Qabdiet incidentali (1)	Żona:	l-ilmijiet ta' Greenland (B-C/GRL)
L-Unjoni	600	TAC prekawzzjonarja	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96	
		Japplika l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament	
TAC	Mhux rilevanti		

⁽¹⁾ Il-qabdiet incidentali ta' grenadieri (*Macrourus spp.*) għandhom jiġu rrapportati skont it-tabelli tal-opportunitajiet tas-sajd li ġejjin: il-grenadieri fl-ilmijiet ta' Greenland taż-żoni 5 u 14 (GRV/514GRN) u l-grenadieri fl-ilmijiet ta' Greenland taż-żona 1 tan-NAFO (GRV/N1GRN.)"

PARTI D: Emendi għall-Anness IC għar-Regolament (UE) 2021/92

Anness IC għar-Regolament (UE) 2021/92, it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għar-redfishes fi NAFO 3M hija sostitwita b'dan li ġej:

"Speċijiet:	Redfishes <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	3M tan-NAFO (RED/N3M.)
L-Estonja	1 571 (1)	TAC analitika	
Il-Ġermanja	513 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Il-Latvja	1 571 (1)	Nru 847/96	
Il-Litwanja	1 571 (1)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
Spanja	233 (1)	Nru 847/96	
Il-Portugall	2 354 (1)		
L-Unjoni	7 813 (1)		
TAC	8 448 (1)		
(1) Din il-kwota hija soġġetta għall-konformità mat-TAC, li hija stabbilita għal dan l-istokk għall-Partijiet Kontraenti kollha tan-NAFO. Fil-limiti ta' din it-TAC, qabel l-1 ta' Lulju 2021 ma jistax jinqabad iktar mil-limitu li ġej ta' nofs it-terminu: 4 224."			

PARTI E: Emendi għall-Anness ID għar-Regolament (UE) 2021/92

Fl-Anness ID għar-Regolament (UE) 2021/92, it-tabelli rilevanti tal-opportunitajiet tas-sajd huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Speċijiet:	Tonna <i>Thunnus thynnus</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u l-Mediterran (BFT/AE45WM)
Ċipru	168,95 (4)	TAC analitika	
Il-Greċja	314,03 (7)	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Spanja	6 093,28 (2)(4)(7)	Nru 847/96	
Franza	6 012,47 (2)(3)(4)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
Il-Kroazja	950,30 (6)	Nru 847/96	
L-Italja	4 745,34 (4)(5)		
Malta	389,32 (4)		
Il-Portugall	572,97 (7)		
Stati Membri oħrajn	64,95 (1)		
L-Unjoni	19 311,6 (2)(3)(4)(5)		
Allokazzjoni addizzjonali speċjali	100 (7)		
TAC	36 000		
(1) Minbarra Ċipru, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Malta u l-Portugall, u bħala qabdiet incidentali biss. Il-qabdiet li jridu jinqatghu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (BFT/AE45WM_AMS).			

- (²) Kundizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/*8301):

Spanja	925,33
Franza	429,87
L-Unjoni	1 355,20

- (³) Kundizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn li jkun jiżen tal-inqas 6,4 kg jew li jkun twil tal-inqas 70 cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/*641):

Franza	100,00
L-Unjoni	100,00

- (⁴) Kondizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness VI (BFT/*8302):

Spanja	122,15
Franza	120,53
L-Italja	95,13
Ċipru	3,39
Malta	7,80
L-Unjoni	349,01

- (⁵) Kundizzjoni speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness VI (BFT/*643):

L-Italja	95,13
L-Unjoni	95,13

- (⁶) Kundizzjoni Speċjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdiet tat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness VI għall-finijiet tat-trobbija tal-ħut (BFT/*8303F):

Il-Kroazja	857,28
L-Unjoni	857,28

- (⁷) Minbarra l-kwota allokata ta' 19 360 tunnellata, fl-2021 l-Unjoni Ewropea ser tircievi allokazzjoni addizzjonali ta' 100 tunnellata, esklużivament għal bastimenti tas-sajd artigjanali minn arċipelagi speċifiċi fil-Greċja (il-Gżejjer Jonji), Spanja (il-Gżejjer Kanarji) u l-Portugall (l-Azores u Madeira). L-allokazzjoni speċifika ta' din il-kwantità addizzjonali lill-Istati Membri kkonċernati għandha tkun kif ġej (BFT/AVARCH):

Il-Greċja	4,5
Spanja	87,3
Il-Portugall	8,2
L-Unjoni	100

Speċi	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (SWO/AN05N)
Spanja	6 535,04 ⁽²⁾	TAC analitika	
Il-Portugall	1 010,29 ⁽²⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Stati Membri oħrajn	139,70 ⁽¹⁾⁽²⁾	Nru 847/96	
L-Unjoni	7 685,03 ⁽³⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
TAC	13 200	Nru 847/96	

⁽¹⁾ Minbarra Spanja u l-Portugall, u bħala qabdiet incidentali biss. Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 2,39 % ta' dan l-ammont jista' jinqabad fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/*AS05N). Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża għandhom jiġu rapportati separatament (SWO/AS05N_AMS).

⁽³⁾ Wara t-trasferiment ta' 40 tunnellata lil Saint-Pierre et Miquelon (ICCAT Rec. 17-02).

Speċijiet:	Alonga tat-Tramuntana <i>Thunnus alalunga</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (ALB/AN05N)
L-Irlanda	3 115,11	TAC analitika	
Spanja	17 557,88	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	5 522,24	Nru 847/96	
Il-Portugall	1 925,70	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	28 120,92 ⁽¹⁾	Nru 847/96	
TAC	37 801		

⁽¹⁾ F'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007, l-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għall-alonga tat-Tramuntana bħala speċi fil-mira għandu jkun dan li ġej:
1 253.

Speċijiet:	Huta kahla <i>Prionace glauca</i>	Żona:	l-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (BSH/AN05N)
L-Irlanda	0,96	TAC analitika	
Spanja	27 035,09	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Franza	151,70	Nru 847/96	
Il-Portugall	5 357,67 ⁽¹⁾	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
L-Unjoni	32 545,42	Nru 847/96	
TAC	39 102		

⁽¹⁾ Il-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati mill-ICCAT biex tistabbilixxi l-limitu ta' qbid għall-huta kahla tal-Atlantiku tat-Tramuntana ma għandux jippreġudika l-perijodu taż-żmien u l-metodu tal-kalkolu użati biex tiġi ddefinita kull skema futura tal-allokazzjoni fil-livell tal-Unjoni.

Speċijiet:	Marlin abjad Tetrapturus albidus	Żona:	l-Oċean Atlantiku (WHT/ATLANT)
Spanja	32,94	TAC analitika	
Il-Portugall	21,06	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
Ohrajn	1,00 ⁽¹⁾	Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
L-Unjoni	55,00		
TAC	355,00		
(1) Il-qabdiet li jridu jinqatgħu minn din il-kwota kondiviza għandhom jiġu rapportati separatament (WHM/ATLANT_AMS)."			

PARTI F: Emendi għall-Anness IH għar-Regolament (UE) 2021/92

L-Anness IH għar-Regolament (UE) 2021/92 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNESS IH

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-SPRFMO

Speċijiet:	Sawrella kahla Trachurus murphyi	Żona:	iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Il-Ġermanja	12 013,90	TAC analitika	
In-Nether-lands	13 021,83	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
		Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE)	
		Nru 847/96	
Il-Litwanja	8 359,58		
Il-Polonja	14 373,69		
L-Unjoni	47 769,00		
TAC	Mhux rilevanti		

Speċijiet:	Pixxisinna Dissostichus spp.	Żona:	iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (TOT/SPR-AE)
TAC	75 ⁽¹⁾	TAC prekawzjonarja	

(1) Din it-TAC annwali hija għal sajd esploratorju biss. Is-sajd għandu jsehh biss fi hdan il-blokki ta' riċerka li ġejjin:

– NW	50° 30' S, 136° E
– NE	50° 30' S, 140° 30' E
– E-Indent	52° 45' S, 140° 30' E
– E-corner	52° 45' S, 145° 30' E
– SE	54° 50' S, 145° 30' E
– SW	54° 50' S, 136° E"

PARTI G: Emendi għall-Kapitolu III tal-Anness II għar-Regolament (UE) 2021/92

Fil-Kapitolu III tal-Anness II għar-Regolament (UE) 2021/92, il-punt 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. GHADD MASSIMU TA' JIEM

Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Lulju 2021, l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona filwaqt li jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat huwa stabbilit fit-Tabella I.

Tabella I

Għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona skont il-kategorija tal-irkaptu regolat mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Lulju 2021

Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
	Il-Belġju	103
Xbieki tat-tkarkir bi travu, b'daqs tal-malji ≥ 80 mm	Franza	110
	Il-Belġju	103
Xbieki statiči, b'daqs tal-malji ta' ≤ 220 mm	Franza	111”

PARTI H: Emendi għall-Anness VI għar-Regolament (UE) 2021/92

L-Anness VI għar-Regolament (UE) 2021/92 huwa emendat kif ġej:

(1) il-punt 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrasbordawh, jittrasportawh jew ihotth l-art fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

	L-ghadd ta' bastimenti tas-sajd ⁽¹⁾							
	Ċipru ⁽²⁾	Il-Greċ-ja ⁽³⁾	Il-K-roazja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ⁽⁴⁾	Il-Portugall
Bastimenti tas-sajd bil-purse Seine ⁽⁵⁾	1	0	18	21	22	6	2	0
Bastimenti tas-sajd bil-konz	27 ⁽⁶⁾	0	0	40	23	44	63	0
Bastiment bil-qasab u x-xlief	0	0	0	0	8	68	0	76 ⁽⁷⁾
Bastiment tas-sajd bix-xolfa tal-idejn	0	0	12	0	47 ⁽⁸⁾	1	0	0
Bastiment tat-tkarkir	0	0	0	0	57	0	0	0
Sajd mhux industrijali	0	39	0	0	140	650	117	0
Sajd artigjanali ieħor ⁽⁹⁾	0	74	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ In-numri f'din it-Tabella A tal-punt 4 jistgħu jiżjed, sakemm ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

⁽²⁾ Bastiment tas-sajd bil-purse seine ta'daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet jew b'bastiment tas-sajd wiehed bil-purse seine żgħir u mhux aktar minn tliet bastimenti tas-sajd bil-konzijiet.

⁽³⁾ Bastiment tas-sajd bil-purse seine ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet jew b'bastiment tas-sajd wiehed bil-purse seine żgħir u tliet bastimenti ohra tas-sajd artigjanali.

⁽⁴⁾ Bastiment tas-sajd wiehed bil-purse seine ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konzijiet.

⁽⁵⁾ L-ghadd individwali ta' bastimenti tas-sajd bil-purse seine fit-tabella A fit-taqsima 4 huma r-riżultat ta' trasferimenti bejn l-Istati Membri u ma jikkostitwixxux drittijiet storiċi għall-futur.

⁽⁶⁾ Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'iktar minn irkaptu wiehed.

⁽⁷⁾ Bastimenti bil-qasab u x-xlief tar-reġjuni ultraperiferiċi tal-Azores u Madeira.

⁽⁸⁾ Bastimenti tas-sajd bil-lixka li joperaw fl-Atlantiku.

⁽⁹⁾ Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'izjed minn irkaptu wiehed (konz, xlief, xlief bir-rixa).”

(2) il-punt (6) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“6. Il-kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn ghal kull Stat Membru u l-ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Il-kapaċità massima tat-trobbija u l-kapaċità massima tat-tismin tat-tonn ⁽¹⁾		
	Numru ta' farms	Kapaċità (f'tunnellati)
Spanja	10	11 852
L-Italja	13	12 600
Il-Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Il-Kroazja	7	7 880
Malta	6	12 300

⁽¹⁾ In-numri fit-Tabella A fit-taqsima 6 jiġu adattati fid-dawl tal-pjanijiet riveduti tat-trobbija sottomessi mill-Istati Membri sal-31 ta' Mejju 2021.

Tabella B ⁽¹⁾

Ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (f'tunnellati) ⁽²⁾	
Spanja	6 850
L-Italja	3 214
Il-Greċja	785
Ċipru	2 195
Il-Kroazja	2 947
Malta	8 786
Il-Portugall	350 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Xi ammonti massimi fit-tabella B fit-taqsima 6 huma r-riżultat ta' trasferimenti bejn l-Istati Membri u ma jikkostitwixxux drittijiet storiċi għall-futur.

⁽²⁾ In-numri fit-Tabella B fit-taqsima 6 jiġu adattati fid-dawl tal-pjanijiet riveduti tat-trobbija sottomessi mill-Istati Membri sal-31 ta' Mejju 2021.

⁽³⁾ Il-kapaċità totali tat-trobbija ta' 500 tunnellata għall-Portugall (korrispondenti għal 350 tunnellata ta' kapaċità input tat-trobbija) hija koperta mill-kapaċità mhux użata tal-Unjoni mnizzla fit-Tabella A.”

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/704

tas-26 ta' Frar 2021

li jemenda r-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2018 dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Minhabba n-nuqqas tal-Istati Uniti li jgħibu l-Att dwar il-Kumpens għall-Persistenza tad-Dumping u għaž-Żamma tas-Sussidji (CDSOA) konformi mal-obbligi tagħhom skont il-ftehimiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), dazju doganali addizzjonali *ad valorem* ta' 4,3 % gie impost fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka skont ir-Regolament (UE) 2018/196. F'konformità mal-awtorizzazzjoni tad-WTO biex tiġi sospiza l-applikazzjoni tal-konċessjonijiet għall-Istati Uniti, il-Kummissjoni se taġġusta ta' kull sena l-livell ta' sospensjoni għal-livell ta' tixjin jew hsara kkawżat mis-CDSOA fuq l-Unjoni f'dak iż-żmien. Fl-2020, il-livell ta' sospensjoni gie aġġustat għal 0,012 % tad-dazju doganali addizzjonali *ad valorem* u r-Regolament (UE) 2018/196 gie emendat skont dan ⁽²⁾.
- (2) L-iżborzi mis-CDSOA għall-aktar sena reċenti li għaliha teżisti *data* disponibbli huma relatati mad-distribuzzjoni ta' dazji antidumping u kompensatorji miġbura matul is-Sena Fiskali 2020 (l-1 ta' Ottubru 2019 sat-30 ta' Settembru 2020). Abbażi tad-*data* ppubblikata mis-Servizz tad-Dwana u tal-Protezzjoni tal-Fruntieri tal-Istati Uniti, il-livell ta' tixjin jew hsara kkawżat lill-Unjoni huwa kkalkulat li jammonta għal USD 236 314,72.
- (3) Il-livell ta' tixjin jew hsara, u konsegwentement ta' sospensjoni, żdied. Madankollu, il-livell ta' sospensjoni ma jistax jiġi aġġustat għal-livell ta' tixjin jew hsara skont l-Artikolu 3(1)(c) billi jiżdiedu jew jitnehhew prodotti mill-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/196, peress li l-prodotti kollha mil-lista fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/196 diġà gew miżjuda mal-Anness I. B'konsegwenza ta' hekk, f'konformità mal-Artikolu 3(1)(e) ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni ma tibdilx il-lista ta' prodotti fl-Anness I u temenda r-rata tad-dazju addizzjonali sabiex taġġusta l-livell ta' sospensjoni għal-livell ta' tixjin jew hsara. Għalhekk jenħtieġ li l-erba' prodotti elenkati fl-Anness I jinżammu fil-lista u jenħtieġ li r-rata tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali tiġi emendata u stabbilita għal 0,1 %.
- (4) L-effett ta' dazju tal-importazzjoni addizzjonali *ad valorem* ta' 0,1 % fuq l-importazzjonijiet mill-Istati Uniti tal-prodotti fl-Anness I jirrappreżenta, fuq tul ta' sena, valur ta' kummerċ li ma jaqbizx USD 236 314,72.

⁽¹⁾ ĠU L 44, 16.2.2018, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/578 tal-21 ta' Frar 2020 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/196 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka (ĠU L 133, 28.4.2020, p. 1).

- (5) Biex ikun żgurat li ma jkun hemm l-ebda dewmien fl-applikazzjoni tar-rata emendata tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tieghu.
- (6) Ghalhekk jenhtieg li r-Regolament (UE) 2018/196 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2018/196 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Dazju *ad valorem* ta' 0,1 % appartni d-dazju doganali applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) għandu jiġi impost fuq il-prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

“

ANNESS I

Il-prodotti li fuqhom għandhom japplikaw dazji tal-importazzjoni addizzjonali huma identifikati permezz tal-kodiċijiet NM bi tmien ċifri. Id-deskrizzjoni tal-prodotti kklassifikati skont dawn il-kodiċijiet jistgħu jinstabu fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87.

0710 40 00

Ex90 03 19 00'Frames u montaturi ta' metall ta' valur baxx'

8705 10 00

62046231”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/705**tat-28 ta' April 2021****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 333/2007 fir-rigward tal-ghadd mehtieg ta' kampjuni inkrementali u l-kriterji tal-prestazzjoni ghal xi metodi ta' analizi****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 34(6) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 333/2007 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-metodi tat-tehid ta' kampjuni u ta' analizi biex jintużaw għall-kontroll uffiċjali tal-livelli ta' mikroelementi u ta' kontaminanti tal-ipproċessar fl-oġġetti tal-ikel.
- (2) Il-metodi tat-tehid ta' kampjuni li bħalissa huma previsti fir-Regolament (KE) Nru 333/2007 jipprevedu l-htieġa li jittiehed kampjun aggregat ta' mill-inqas 1 kg. Għal supplimenti tal-ikel, hwawar jew hxejjex aromatiċi mnixxf, fungi mnixxf, algi jew likeni, li għandhom kost għoli għal kull unità ta' piż, dan jirriżulta f'kost tal-kampjun sproporzjonatament għoli. Għalhekk, jenhtieg li jiġu previsti metodi speċifiċi tat-tehid ta' kampjuni fir-rigward ta' dawn il-prodotti.
- (3) Abbażi tal-aqwa informazzjoni xjentifika disponibbli, il-Laboratorji ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tal-kontaminanti fl-ġhalf u fl-ikel elaboraw Dokument ta' Gwida dwar l-istima tal-Limitu tad-Detezzjoni (LOD) u l-Limitu tal-Kwantifikazzjoni (LOQ) għall-kejl fil-qasam tal-kontaminanti fl-ġhalf u fl-ikel ⁽³⁾. Peress li dan id-Dokument ta' Gwida fih l-aqwa għarfien teknoloġiku aġġornat, il-konkluzjonijiet tiegħu jenhtieg li jiġu riflessi fir-rekwiżiti għal-LOQ għal metodi analitiċi għal mikroelementi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 333/2007.
- (4) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 333/2007 jiġi emendat skont dan.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġhalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 333/2007 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 333/2007 tat-28 ta' Marzu 2007 li jistabbilixxi l-metodi tat-tehid ta' kampjuni u ta' analizi għall-kontroll uffiċjali tal-livelli ta' mikroelementi u ta' kontaminanti tal-ipproċessar fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 88, 29.3.2007, p. 29).⁽³⁾ Wenzl, T., Haedrich, J., Schaechtele, A., Robouch, P., Stroka, J., *Guidance Document on the Estimation of LOD and LOQ for Measurements in the Field of Contaminants in Feed and Food*; EUR 28099, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, il-Lussemburgu, 2016, ISBN 978-92-79-61768-3; doi:10.2787/8931.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 333/2007 huwa emendat kif ġej:

(1) il-punt B.2.2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“B.2.2. Ghadd ta' kampjuni inkrementali

Ghall-ikel, minbarra supplimenti tal-ikel, hwawar jew hxejjex aromatiċi mnixxfen, fungi mnixxfen, algi jew likeni, il-kampjun aggregat ghandu jkun mill-inqas kilogramma jew litru, hlief fejn dan ma jkunx possibbli, eż. meta l-kampjun ikun jikkonsisti f'pakkett jew unità wahda.

Ghal supplimenti tal-ikel, hwawar jew hxejjex aromatiċi mnixxfen, fungi mnixxfen, algi jew likeni, il-kampjun aggregat ghandu jkun mill-inqas 100 gramma jew 100 millilitru.

Ghall-ikel, għajr is-supplimenti tal-ikel, l-ghadd minimu ta' kampjuni inkrementali li ghandu jittiehed mil-lott jew mis-sublott ghandu jkun skont it-Tabella 3.

Fil-każ ta' prodotti likwidi bl-ingrossa, il-lott jew is-sublott ghandu jithallat sew sakemm huwa possibbli u sakemm ma tiġix affettwata l-kwalità tal-prodott, immedjatament qabel it-tehid tal-kampjun permezz ta' mezzi manwali jew mekkaniċi. F'dan il-każ, wiehed ghandu jassumi li t-tqassim tal-kontaminanti f'lott jew f'sublott partikolari huwa omoġenju. Ghalhekk l-ghadd ta' kampjuni inkrementali minn lott jew sublott biex jiffirma l-kampjun aggregat ghandu jkun tlieta.

Meta l-lott jew is-sublott ikun magħmul minn pakketti jew unitajiet individwali, għall-ikel, għajr is-supplimenti tal-ikel, l-ghadd ta' pakketti jew unitajiet (kampjuni inkrementali) li ghandu jittiehed biex jiffirma l-kampjun aggregat ghandu jkun skont it-Tabella 4a.

Il-kampjuni inkrementali għandhom ikunu simili fil-piż/volum. Ghall-ikel, minbarra supplimenti tal-ikel, hwawar jew hxejjex aromatiċi mnixxfen, fungi mnixxfen, algi jew likeni, il-piż/il-volum ta' kampjun inkrementali ghandu jkun mill-inqas 100 gramma jew 100 millilitru, li jirriżulta f'kampjun aggregat ta' mill-inqas madwar kilogramma jew litru.

Ghal hwawar jew hxejjex aromatiċi mnixxfen, fungi mnixxfen, algi jew likeni, il-piż/volum ta' kampjun inkrementali ghandu jkun mill-inqas 35 gramma jew 35 millilitru, li jirriżulta f'kampjun aggregat ta' mill-inqas 100 gramma jew 100 millilitru.

Il-livelli massimi għal-landa inorganika jghoddu għall-kontenut ta' kull bott, iżda minhabba raġunijiet prattiċi huwa meħtieġ li jintuża metodu aggregat tat-tehid ta' kampjuni. Jekk ir-riżultat tat-test għall-kampjun aggregat ta' bottijiet ikun anqas mill-livell massimu ta' landa inorganika iżda qribu u jekk ikun issuspettat li xi bottijiet individwali jistgħu jaqbżu l-livell massimu, allura għandhom isiru aktar investigazzjonijiet.

Għas-supplimenti tal-ikel, l-ghadd minimu u d-daqs tal-kampjuni inkrementali għandhom ikunu skont it-Tabella 4b.

Fejn ma jkunx possibbli li jitwettagħ il-metodu tat-tehid ta' kampjuni stipulat f'dan il-punt B.2. minhabba l-konsegwenzi kummerċjali mhux aċċettabbli (eżempju minhabba l-forom tal-pakketti, lott li ġarrab xi hsara, eċċ.) jew fejn huwa prattikament impossibbli li jiġi applikat il-metodu tat-tehid ta' kampjuni previst f'dan il-punt B.2., jista' jiġi applikat metodu alternattiv tat-tehid ta' kampjuni jekk ikun hemm rappreżentazzjoni biżżejjed tal-kampjuni ta' lottijiet u sublottijiet u jkun dokumentat bis-shih. Dan ghandu jiġi rreġistrazzjonat fir-reġistru previst fil-punt B.1.8.

Tabella 1

Suddivizjoni tal-lottijiet f'sublottijiet għall-prodotti kkummerċjalizzati f'konsenji bl-ingrossa

Piż tal-lott (tunnellati)	Piż jew ghadd ta' sublottijiet
$\geq 1\,500$	500 tunnellata
> 300 u $< 1\,500$	tliet sublottijiet
≥ 100 u ≤ 300	100 tunnellata
< 100	—

Tabella 2

Suddiviżjoni tal-lottijiet f'sublottijiet għall-prodotti kkummerċjalizzati f'konsenji bl-ingrossa

Piż tal-lott (tunnellati)	Piż jew għadd ta' sublottijiet
≥ 15	15-30 tunnellata
< 15	—

Tabella 3

Għadd minimu ta' kampjuni inkrementali li għandhom jittiehdu mil-lott jew mis-sublott tal-ikel, għajr is-supplimenti tal-ikel

Piż jew volum tal-lott/ tas-sublott (f'kilogrammi jew f'litri)	Għadd minimu ta' kampjuni inkrementali li għandhom jittiehdu
< 50	3
≥ 50 u ≤ 500	5
> 500	10

Tabella 4a

Għadd ta' pakketti jew ta' unitajiet (kampjuni inkrementali) li għandhom jittiehdu biex jiġi fformat il-kampjun aggregat jekk il-lott jew is-sublott ikun magħmul minn pakketti jew unitajiet individwali, għajr is-supplimenti tal-ikel

Għadd ta' pakketti jew ta' unitajiet fil-lott/fis- sublott	Għadd ta' pakketti jew unitajiet li għandhom jittiehdu
≤ 25	mill-inqas pakkett wiehded jew unità waħda
26-100	madwar 5 %, mill-inqas żewġ pakketti jew unitajiet
> 100	madwar 5 %, massimu ta' 10 pakketti jew unitajiet

Tabella 4b

Għadd minimu u daqs tal-kampjuni inkrementali għas-supplimenti tal-ikel

Daqs tal-lott (għadd ta' pakketti)	Għadd ta' pakketti (kampjuni inkrementali) li għandhom jittiehdu għall-kampjun	Piż tal-kampjun inkrementali
1-50	1	Il-kontenut shih tal-pakkett
51-250	2	Il-kontenut shih tal-pakkett
251-1 000	4	Minn kull pakkett għall-bejgħ bl-imnut mehud għall-kampjun, nofs il-kontenut tal- pakkett

> 1 000	erba' pakketti + pakkett għal kull 1 000 pakkett għall-bejgħ bl-imnut b'massimu ta' 25 pakkett għall-bejgħ bl-imnut	≤ 10 pakketti: minn kull pakkett għall-bejgħ bl-imnut meħud għall-kampjun, nofs il-kontenut tal-pakkett > 10 pakketti: minn kull pakkett, jittiehed ammont ugwali li jirriżulta f'kampjun b'kontenut daqs il-kontenut ta' hames pakketti
Mhux magħruf (applikabbli biss għall-kummerċ elettroniku)	1	Il-kontenut shiħ tal-pakkett

(2) fil-punt C.3.3.1., il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) Kriterji ta' prestazzjoni għall-metodi ta' analizi għaċ-ċomb, għall-kadmju, għall-merkurju, għal-landa inorganika u għall-arseniku inorganiku

Tabella 5

Parametru	Kriterju			
Applikabbiltà	Ikel speċifikat fir-Regolament (KE) Nru 1881/2006			
Speċifità	Mingħajr interferenzi matriċi jew spettrali			
Ripetibbiltà (RSD _r)	HORRAT _r inqas minn 2			
Riproduċibbiltà (RSD _R)	HORRAT _R inqas minn 2			
Irkupru	Japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-punt D.1.2.			
LOD	= tliet LOQ minn kull għaxra			
LOQ	Landa inorganika	≤ 10 mg/kg		
	Ċomb	ML ≤ 0,02 mg/kg	0,02 < ML < 0,1 mg/kg	ML ≥ 0,1 mg/kg
		≤ ML	≤ żewġ terzi tal-ML	≤ wieħed minn hamsa tal-ML
	Kadmju, merkurju, arseniku inorganiku	ML ≤ 0,02 mg/kg	0,02 < ML < 0,1 mg/kg	ML huwa ≥ 0,1 mg/kg
		≤ tnejn minn hamsa tal-ML	≤ tnejn minn hamsa tal-ML	≤ wieħed minn hamsa tal-ML

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)